

COLOMBES MAGAZINE

N° 60 - Octobre 2020



Culture.s avec vous

Transition écologique

Un permis de végétaliser
l'espace public

Hommage

Trois policiers municipaux
récompensés

Covid-19

Ouverture d'un centre
municipal de dépistage

VOTRE **NOUVEAU**
LIEU DE VIE À

COLOMBES

Esprit Seine



NOUVEAUX APPARTEMENTS

disponibles pour devenir propriétaire !

01 44 51 95 95
pichet.fr

 **PICHET**

⁽¹⁾ Sous condition de plafonds de ressources pour tout candidat à l'acquisition de sa résidence principale située dans une zone faisant l'objet d'une convention de rénovation urbaine. Une TVA au taux normal de 20% sera applicable à défaut de satisfaire à l'ensemble des conditions précédemment citées, avec augmentation corrélative du prix de vente TTC. ⁽²⁾ Le non-respect des engagements de location entraîne la perte du bénéfice des incitations fiscales. Dispositif en faveur de l'investissement locatif visant l'acquisition en vue de sa location d'un logement neuf situé dans certaines zones géographiques. Réduction d'impôt variant de 12 à 21% selon la durée de l'engagement de location. Dispositif soumis à conditions de ressources du locataire et de plafonnement des loyers. CGI Art 199 novovicies. Tout investissement présente des risques. Détail des conditions en agence ou sur pichet.fr. ⁽³⁾ Valable pour tous les Prêts à Taux Zéro émis à partir du 1^{er} janvier 2016 par un primo-accédant pour l'acquisition de sa résidence principale neuve.

La photo du mois



Photo : Alexis Goudeau

UNE RENTRÉE TRÈS PARTICULIÈRE

Les 6 000 petits Colombien.ne.s qui avaient repris le chemin de l'école le 1^{er} septembre dernier n'étaient pas les seul.e.s à avoir le trac. Pour toute la communauté éducative, cette journée, toujours très solennelle, revêtait cette année une importance toute particulière. Ravi.e.s de retrouver leurs élèves après des mois de confinement et une fin d'année perturbée par la pandémie, les enseignant.e.s ont pu renouer avec les enfants, derrière leurs masques, mais avec le sourire au coin des yeux.

Patrick Chaimovitch, accompagné de son adjoint à l'Éducation, Boris Dulac, a choisi de se rendre à l'école Charles-Péguy, dans le quartier des Grèves. Comme les élu.e.s présent.e.s ce jour-là dans toutes les écoles de la ville, il a pris part à la distribution du kit de rentrée offert par la municipalité à toutes les classes d'élémentaire. Ce trousseau contenant les fournitures indispensables répond à une suggestion des jeunes du collectif Colombes 2020. La mesure sera renouvelée durant toute la mandature.

SOMMAIRE



Photo Alexis Goudreau

6 RETOUR EN IMAGES

- Les événements de septembre, du Forum des Associations au Bus de l'Initiative



22 TRANSITION ÉCOLOGIQUE

- Comment l'agriculture urbaine essaime à Colombes

8 DOSSIER

"Culture.s avec vous", une nouvelle saison s'annonce



Photo Jérôme Stajic



Photo Alexis Goudreau

24 SPORTS

- Le centre de loisirs sportifs, des activités pour tous !
- Les sports de combat à l'épreuve du contact

26 COLOMBOSCOPE

- Toute l'activité culturelle d'octobre

14 ENTRETIEN

- Thierry Lorent, comédien
"Acteur, c'est être dans l'acte"

16 ACTUS

- Ouverture d'un centre de dépistage de la Covid-19 temporaire
- Le maire dans votre quartier : des rencontres conviviales et fructueuses
- Trois policiers municipaux récompensés

20 ENTREPRISES & VIE ÉCONOMIQUE

- Commerces : les nouvelles adresses
- Dounia Mounni, élue en charge du Commerce, et Pierre Lebrun, président du GACI : « Nous souhaitons tisser des liens entre tous les commerçants de la Ville »

33 PORTRAIT

- Thierry Louvet : "Les Jeux sont un formidable projet sociétal"

34 EXPRESSION LIBRE

- Les tribunes des groupes politiques

36 COLOMBES PRATIQUE

- Élus, pharmacies de garde, urgences

38 CARNET

- Naissances, mariages, décès

“ Colombes, ville de culture.s ”



Photo : N. Kalogeropoulos

Vivantes, populaires et exigeantes, de tradition ou urbaine, de transmission ou de création, la culture et les pratiques culturelles à Colombes sont aussi diversifiées que les Colombiennes et les Colombiens. Que l'on soit petit.e ou grand.e, d'un niveau professionnel ou amateur, spectateur, spectatrice ou praticien.ne, il est impératif que chacun.e y ait accès. C'est un axe fort des objectifs municipaux.

Il n'existe aucune définition précise de la culture, elle revêt autant de sens qu'elle offre de rencontres et de plaisirs. Aussi essentielle que transversale, la culture est un vecteur d'accomplissement personnel et d'émancipation collective. Ces valeurs sont primordiales dans la conduite de la politique municipale et les questions culturelles en traversent tous les domaines.

Cultures de l'esprit, de son jardin ou de l'espace public, grâce au nouveau permis de végétaliser qui vous est présenté dans ce numéro, toutes les Colombiennes et tous les Colombiens sont concernés et invités à s'en saisir. Le forum de rentrée des associations puis la rentrée culturelle Happy Culture en ont été de formidables démonstrations : la multitude des activités culturelles proposées et le nombre record d'adhésions enregistré par les associations qui les portent sont un signe fort qui

placent cette saison 2020-2021 sous le signe des sports, des arts, des échanges et de l'éducation populaire.

L'agenda culturel proposé par la municipalité et les lieux colombiens dédiés est riche. Malheureusement, la tenue des événements physiques est à ce jour incertaine, à cause de la Covid19. La municipalité et ses services feront le maximum pour aider tous les acteurs et tous les publics à s'adapter à ces situations, pour continuer à nous instruire et nous enchanter, nous interpeller et nous nourrir.

En ce début de mois d'octobre, l'épidémie circule de nouveau de manière préoccupante, j'invite chacun à l'observance des prescriptions sanitaires.

C'est la conjugaison de nos efforts qui nous permettra de profiter et de partager pleinement la belle programmation de cet agenda !

Patrick Chaimovitch

Patrick Chaimovitch

Maire de Colombes

Vice-président de la Métropole du Grand Paris



▲ Le Bus de l'Initiative : en route vers l'emploi !

Les Fossés-Jean ont profité, vendredi 25 septembre, du premier arrêt du Bus de l'Initiative à Colombes. Cette opération avait pour but de mettre en relation les jeunes à la recherche d'un emploi ou d'une formation, avec les acteurs de l'insertion professionnelle. *Photo Jelena Stajic*



▲ Un conseil municipal à l'Avant-Seine

Pour des raisons sanitaires, le conseil municipal du 17 septembre s'est tenu à l'Avant-Seine. Élisabeth Choquet qui assumera la délégation de la Vie associative a été élue maire-adjointe. Patrick Chaimovitch a fait adopter par le conseil municipal la baisse de son indemnité, passant de 3 909,77 € nets à 2 846,76 €.

Photo Benoît Moyen



▲ À la découverte du patrimoine colombien

À l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine, samedi 19 et dimanche 20 septembre, des animations étaient organisées dans les rues et les édifices de Colombes, dont un Cluedo géant. Une façon originale de découvrir l'histoire de la ville ! *Photo Jelena Stajic*



▲ Tous à bicyclette pour la Fête du vélo !

La petite reine était à l'honneur, samedis 19 et 26 septembre, place Henri-Neveu, square des Acacias, et aux écoles Léon Bourgeois et Charles Péguy ! Stands réparation, circuits pédagogiques pour les enfants. Une initiation au vélo en toute sécurité, intégrée à la Semaine européenne de la mobilité et du développement durable. *Photo Alexis Goudeau*



▲ Portes ouvertes pour la jeunesse

Le 19 septembre, les services de la Ville étaient mobilisés pour présenter aux jeunes de 11 à 19 ans les activités proposées par la commune dans les différents sites qui leur sont dédiés.

Photo Alexis Goudeau



▲ Priorité donnée à l'Emploi

Le forum Place pour l'Emploi s'est installé place Victor-Basch, le mardi 22 septembre de 13h à 18h. En partenariat avec Pôle Emploi, la municipalité a tenu à mettre en place cet événement destiné à toutes les personnes à la recherche d'une activité professionnelle ou d'une formation. *Photo Alexis Goudeau*

▲ Le Forum des Associations a fait le plein

Le 5 septembre, sur le parvis des Droits-de-l'Homme, s'est tenu la nouvelle édition du Forum des Associations. De 9h à 18h, une centaine de stands étaient dressés. Le maire Patrick Chaimovitch et Chantal Barthélémy-Ruiz, adjointe en charge de la Culture, des Mémoires, du Patrimoine et de la Vie associative se sont rendus sur chaque stand. L'ensemble de l'équipe municipale était présente, afin de célébrer et d'encourager le précieux tissu associatif colombien.

Photo Alexis Goudeau



▲ C'est la rentrée pour le CCJ

Les élu.e.s du conseil communal des jeunes ont fait leur rentrée au Tapis Rouge le mercredi 16 septembre, afin de décider de leur programme de l'année. Au menu, entre autres projets : collectes de jouets, présence aux commémorations, rencontres sportives... *Photo Jelena Stajic*



▲ Réunion d'échanges pour le projet du 192, rue des Champarons

À l'initiative de la municipalité, le mercredi 16 septembre, une réunion d'échanges a permis aux habitants des Fossés-Jean de s'exprimer sur le projet immobilier porté par le promoteur Arc promotion et d'envisager des améliorations au programme prévu sur l'emplacement du parking du 9/11 avenue d'Orgemont, notamment le traitement des cheminements piétons. *Photo Alexis Goudeau*

« CULTURE.S AVEC VOUS » : UNE NOUVELLE SAISON S'ANNONCE

Soutenir les artistes, décloisonner les pratiques et les rendre accessibles à tous et toutes, dès le plus jeune âge, dans une démarche qui touche tous les domaines : telle est la volonté de la municipalité, qui vient de donner le coup d'envoi d'une saison pleine de promesses.

La rentrée était un temps fort pour les acteurs culturels et les Colombien.ne.s, réuni.e.s à l'occasion d'un événement au nom prometteur, « Happy culture ».

Malgré la pandémie, en prenant toutes les précautions nécessaires, les habitant.e.s se sont pressé.e.s sur le parvis de l'Avant Seine pour participer à des retrouvailles très attendues, après le confinement et la cascade de reports et d'annulations qu'il a entraînée dans le monde des arts, mettant à l'épreuve les troupes et les institutions les plus solides.

Spectacles participatifs et interventions se sont enchaînés, donnant le la de l'ouverture de la saison, un grand moment pour tous les spectateurs et spectatrices avides de se retrouver autour de concerts, de danses, de chants ou de percussions.

Des rencontres pour coconstruire un projet

Ce coup d'envoi festif reflète la saison à venir, riche et dynamique, sous le signe du partage. « Cultures.s. avec vous », est en effet le nouveau mantra de la municipalité. Chantal Barthélémy-Ruiz, adjointe en charge de ce domaine, détaille pour nous son projet : soutien aux artistes, amateurs et néophytes, diversification et multiplication des pratiques et très rapidement, l'organisation de rencontres qui permettront d'établir avec les Colombien.ne.s les orientations à mettre en œuvre durant les six ans à venir,

dans une démarche de coconstruction. (voir page 11) Car la culture irrigue toutes les générations et touche tous les champs : l'éducation, l'environnement, l'économie, l'urbanisme, et le sport bien sûr...

L'avènement de l'Olympiade culturelle

C'est pourquoi, au cours du mandat à venir, Fatoumata Sow, Première adjointe au maire, compte s'appuyer sur les Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024 pour mener un projet qui lui tient à cœur. « Détecter des artistes ou des graines de talent qui s'exprimeront sur le thème du sport et de ses valeurs, c'est le but de l'Olympiade culturelle que nous proposerons de 2021 à 2024.

Nous voulons rassembler autour des Jeux Olympiques et Paralympiques le maximum de Colombien.ne.s, qu'ils ou elles soient sportifs, artistes, habitant.e.s épris de lecture, de vidéos, de mangas... »

Deux autres projets sont emblématiques de la volonté municipale de s'affranchir des frontières géographiques mais aussi sociales pour associer tou.te.s les habitant.e.s : le premier, « De Colombes au Panthéon », en collaboration avec le Panthéon et la ville de Gennevilliers (page 13) a commencé en 2019 et se termine en 2021 mais sera sûrement reconduit pour 3 ans. Le second recouvre les résidences d'artistes avec la ville de Nanterre dans le cadre du Contrat local d'éducation artistique (Clea), un dispositif participatif avec les habitants que la municipalité soutient avec vigueur.





Chiffres clefs

43

artistes ouvrent
leurs ateliers les
10 et 11 octobre

30

associations partenaires
dont 3 CSC, 1 MJC-TC,
et 1 cinéma

800

élèves inscrit.e.s
au conservatoire
Charles-Aznavour

1 810

adhérent.e.s
à l'Avant-Seine

10 000

enfants en primaire intégrés
aux dispositifs culturels

PRÉCAUTION ET RÉSILIENCE : COMMENT LE MONDE DES ARTS FAIT FACE À LA PANDÉMIE

La programmation des cours, des animations, des spectacles et des événements est maintenue dans tous les équipements, mais dans un cadre strict. Abécédaire des nouveaux usages.

Aération : trois fois par jour, pendant au moins quinze minutes.

Bornes de détection de la température, au conservatoire et dans les médiathèques.

Circulation : entrée et sortie différenciées. À défaut, arrivées et départs échelonnés.

Distanciation : 1,50 m entre les personnes

Entretien : locaux et matériel (y compris les micros) nettoyés et désinfectés entre chaque utilisation.

Gestes barrières : obligatoires.

Hydroalcoolique : gel à disposition dans tous les équipements.

ImmEDIATEK : jeux et films disponibles en ligne.

Jauge : limitée dans les espaces de répétition et les salles de spectacle ou au cinéma.

Lavage des mains systématique, avant et après l'activité, ou lors de la manipulation des objets à usage partagé.

Masques : obligatoires pour tous, dès l'âge de 11 ans sauf lorsqu'il empêche la pratique de l'activité artistique, et durant l'activité seulement.

Personnalisation de son matériel : chacun apporte son sac, son cahier, son stylo, ses partitions.

Quatre jours de quarantaine pour les documents retournés en médiathèque (prêts en nombre illimité).

Respect des règles par tous.

Siege : un fauteuil entre chaque groupe de spectateurs, un groupe étant constitué de personnes ayant réservé leurs places ensemble.

Vestiaires collectifs déconseillés : priorité aux usagers n'ayant pas la possibilité d'arriver en tenue.



« IL EST URGENT DE NOUS RETROUVER »

Rachid Akbal, directeur de la Compagnie le Temps de Vivre, explique pourquoi sa troupe a décidé de maintenir le festival « Rumeurs urbaines », du 2 au 25 octobre, pour lequel son équipe se mobilise toute l'année.

« Chaque spectacle respectera les conditions d'hygiène nécessaires à la protection de la santé : jauge plafonnée, respect des distances physiques, gel

hydroalcoolique et masques mis à disposition de tous. »

La culture, un bien commun

« En ces temps où la peur s'invite à chaque instant dans nos vies, nous mesurons notre responsabilité. Cela n'a pas été simple, mais Rumeurs Urbaines aura bien lieu car il est urgent de nous retrouver, ensemble, dans les lieux culturels.

La culture est un bien commun qu'il faut entretenir comme la flamme d'un foyer. Il faut que la culture vive pour que les spectateurs s'en saisissent, s'en nourrissent. Il faut au moins deux doigts pour attraper un grain de riz : c'est ensemble que nous inventerons la route de demain. »

Rumeurs Urbaines : www.rumeursurbaines.org

CHANTAL BARTHÉLÉMY-RUIZ, ADJOINTE À LA CULTURE, AUX MÉMOIRES, AU PATRIMOINE HISTORIQUE

« CHAQUE COLOMBIEN.NE, QUEL QUE SOIT SON ÂGE, DOIT AVOIR ACCÈS À LA CULTURE »

Permettre à chacun et à chacune d'exercer sa créativité, avec des rencontres, des projets, des pratiques, soutenir les artistes et allouer des bourses aux nouveaux talents, telles sont les lignes de force de la municipalité pour promouvoir toutes les cultures.

Quel rôle joue la culture dans une ville comme Colombes ?

La culture fait l'objet d'une vraie attente de la part des habitants. Le week-end regroupant Forum des Associations et rentrée culturelle sous le signe d'une Happy Culture a rencontré un très vif succès, malgré les conditions sanitaires contraintes. Cette attente rejoint la volonté politique de notre majorité municipale. Promouvoir la culture ou plutôt les cultures, c'est pour nous l'ouverture à une multiplicité d'initiatives, en incluant les pratiques émergentes et numériques, les arts urbains, les cultures du monde, les expériences nouvelles dans l'espace public, avec une attention particulière portée à un éveil dès le plus jeune âge.

Nous mettrons en place ou renouvellerons des projets construits avec les différents acteurs de la culture du territoire : artistes, associations, professionnels, usagers, acteurs de l'éducation, de la jeunesse etc. Avec eux, nous engagerons bientôt des rencontres de la culture dont les orientations se déploieront durant les six années du mandat.

Quels leviers comptez-vous mettre en œuvre pour permettre l'accès de tous aux initiatives culturelles ?

Chaque Colombien et Colombienne, quel que soit son âge, doit avoir accès à la culture, dans le sens large du terme. Dès 2021, nous fêterons dignement « Le Printemps des tout-petits », avec de nombreuses propositions artistiques pour les 18 mois/6 ans. Nous voulons donner la chance d'accéder tôt au monde de la culture, qui participe au développement de l'enfant et à la réduction des inégalités sociales. Dès la rentrée prochaine, nous veillerons à ce que chaque écolier de notre ville puisse participer à un projet culturel ou sportif au moins une fois dans son parcours.

La vie culturelle d'une commune est produite par un ensemble de professionnels, d'artistes, de structures associatives. Ce sera l'honneur de notre municipalité de leur permettre de développer et exercer leur créativité, avec deux volets qui



► Chantal Barthélémy-Ruiz, à l'occasion de la rentrée culturelle, sur le parvis de l'Avant Seine. Photo Jelena Stajic

doivent s'équilibrer : le soutien aux artistes reconnus et l'aide à l'émergence de nouveaux talents avec des bourses que nous allons leur allouer.

Quel soutien pouvez-vous apporter aux artistes dans le contexte actuel de pandémie ?

Le secteur de la culture - et singulièrement le spectacle vivant - est profondément touché. Une réflexion nationale est menée par le ministère de la Culture et les associations de professionnels. Nos services et moi-même sommes aussi dans un dialogue constant pour examiner les conditions de maintien de l'activité de structures fragilisées par la crise.

Pourquoi le projet d'une ludothèque de culture scientifique et technique ?

Aujourd'hui, être un citoyen, c'est comprendre le numérique, expérimenter, connaître les bases de l'économie, de l'entrepreneuriat, du développement durable, de la communication. Notre but est d'offrir le plus large accès à ces champs.

QUAND LA CULTURE SE JOUE DES

D'est en ouest et du nord au sud, les quartiers s'investissent dans une multitude de lieux, des limites de la ville, jusqu'au Panthéon, au cœur d'un ambitieux projet de jumelage qui brassent tous les publics.

« La Banlieue Heureuse » : le théâtre du Kalam à la conquête des Fossés-Jean

Samedi 31 octobre, les Fossés-Jean partent à la conquête de l'espace au cœur du parc Caillebotte, dans le cadre du festival « La Banlieue Heureuse ».

Farid Zerzour ne vient pas d'une autre planète. Cet enfant d'Orgemont ne renie pas ses racines. Les Fossés-Jean, où il a vécu près de 35 ans, sont vraiment « son » quartier. Acteur par vocation, le jeune Colombien s'est laissé tenter par les lumières de Paris où il a suivi une école de théâtre avant de revenir aux sources.

En 2007, il crée un collectif d'artistes et installe le théâtre du Kalam entre le CSC et la médiathèque Jules-Michelet. Farid Zerzour a le don d'entraîner les habitants dans les différents univers qui métamorphosent tour à tour la cité en île au trésor, en atelier du père Noël



► 40 enfants du quartier participeront au spectacle

ou en studio d'enregistrement avec une « radio Anru » créée pour encourager les confidences « *Kalam, ça veut dire « parole en arabe »*, rappelle le directeur de théâtre dont la vocation première est de « raconter des histoires ».

Installé aujourd'hui avec sa petite troupe au cœur d'une ancienne crèche

transformée en théâtre de poche, à deux pas des tours d'Orgemont, l'artiste prépare la 4^e édition du festival « La Banlieue Heureuse », un concept qu'il revendique non sans fierté : « *On avait envie de créer un événement rassembleur, positif, joyeux qui fédère 90 bénévoles* », confie-t-il.

Hommage à Alexeï Leonov

Ce sera l'occasion de découvrir l'astronaute Alexeï Leonov, qui, après la conquête de l'espace, a foulé le sol colombien en 1966. Des ateliers artistiques et scientifiques scanderont cette soirée étoilée, avec en « guest star », l'astrophysicien Loïc Rossi.

Plus d'infos : 01 42 42 74 68
Theatredukalam.com

Leïla Haddadi, coordinatrice culturelle

Depuis un an, le centre socio-culturel des Fossés-Jean, installé dans l'espace Jacques-Chirac, se prévaut d'une coordinatrice culturelle, Leïla Haddadi. « *Pour attirer le public il ne suffit pas d'une action, il faut multiplier les propositions* », confie cette ancienne du CSC, recrutée en 2001, qui opérait jusque-là dans le secteur jeunesse. Originaire du quartier, la jeune quadragénaire souhaite donner aux familles la chance de participer à des projets culturels, comme elle, lorsqu'elle a découvert, adolescente, le chant lyrique, devenu une passion. « *La transmission est importante. Elle se fait aussi par les lieux culturels*, confie-t-elle, *avec le nouvel équipement, mon objectif est de travailler davantage la mixité des publics en allant à leur rencontre* ».

Plus d'infos : CSC des Fossés-Jean
www.csc-fossesjean.com - Tél : 01 42 42 86 76



► Pour la première fois, la toute nouvelle coordinatrice culturelle, Leïla Haddadi, présentait en septembre le programme culturel du quartier, avec une vingtaine d'actions identifiées d'ici décembre. Tous les partenaires des Fossés-Jean étaient mobilisés : Caf' Muz, Théâtre du Kalam, médiathèque. Une quarantaine de personnes s'était déplacée.

Photo Jelena Stajic

S FRONTIÈRES

de d'initiatives qui mobilisent tous les acteurs et rayonnent bien au-delà des
ge avec Gennevilliers et Colombes. Zoom sur trois expériences décentralisées

« Sortir du cadre » : Colombes entre au Panthéon

Prévu à l'origine pour être une église, le Panthéon honore depuis la Révolution de grands personnages ayant marqué l'Histoire de France comme Victor Hugo ou Jean Jaurès, mais aussi cinq femmes dont Marie Curie et Simone Veil.

Les femmes mises à l'honneur

Bien plus qu'une nécropole, ce monument est une institution qui se veut en prise avec la nation et ses mutations, ce qui l'amène aujourd'hui à établir des projets de jumelage avec des quartiers prioritaires. Ainsi, Colombes et Gennevilliers se sont engagés, à travers le dispositif « Sortir du cadre », à organiser des animations en lien avec le patrimoine vivant et la francophonie. Les femmes seront également mises à l'honneur au travers de conférences Université des savoirs, d'un festival cinéma ou encore de jeux de société.

La citoyenneté inspire, quant à elle, des ateliers mêlant jeux théâtraux, écriture, découverte des grands hommes qui aboutiront à des restitutions au Panthéon et à Colombes. Intergénérationnel, ancré au Petit-Colombes et aux Fossés-Jean, mais brassant le public de tous les quartiers, le dispositif se déploie jusqu'à fin 2021 et mobilise des services

municipaux, des écoles élémentaires, mais aussi une multitude de partenaires associatifs.

Plus d'infos :

Direction de la Culture et de la Vie associative
01 47 60 81 59



► Juché sur la montagne Sainte-Geneviève au cœur de Paris, le Panthéon symbolise le prestige de la France. @Basse Regard CMN

Un orchestre de cuivres fait swinguer le Petit-Colombes

Depuis cinq ans, Gilles Repond, professeur de trombone au conservatoire de Colombes, propose aux enfants du centre socio-culturel du Petit-Colombes et de l'accueil de loisirs Ambroise-Paré de prendre part à un orchestre de trombones et de trompettes. Derrière cette invitation, une volonté claire : rendre la musique accessible à tous : « Nous essayons d'enlever tous les freins à l'apprentissage : choix du répertoire, travail en chœur, représentation en

concert, toute la pédagogie est orientée pour que les enfants s'amuse », explique l'enseignant.

Si certains de ses élèves s'orientent ensuite vers une pratique et un apprentissage plus classique de la musique, ce n'est pas la finalité du professeur : « Nous voulons créer des passerelles avec le conservatoire, qui nous prête les instruments et développer cette activité dans tous les quartiers, en associant les enseignants des écoles. »



► Les orchestres sont constitués d'enfants du CSC et de l'accueil de loisirs Ambroise-Paré. Photo Alexis Goudeau

THIERRY LORENT, COMÉDIEN "ACTEUR, C'EST ÊTRE DANS L'ACTE"

Thierry Lorent est à la tête de la Cave à Théâtre et codirige la troupe associée « Annibal et les Éléphants » avec son complice Frédéric Fort, depuis plusieurs décennies. Il explique comment sa troupe et son théâtre se sont adaptés à la pandémie.



► Depuis 2006, le Festival International du Banc public, fédère une centaine de partenaires dont une trentaine d'associations artistiques autour de spectacles joués au pied des immeubles du quartier du Petit-Colombes. Le rendez-vous de juin 2020 est reporté en juin 2021. Photo Benoît Moyen, la Cave à Théâtre



► Durant tout le confinement, les comédiens de la troupe se sont rendus au pied des cités pour égayer les résidents. Photo Benoît Moyen, la Cave à Théâtre



► « L'Étrange Cas du Dr. Jekyll et de Mr. Hyde », la nouvelle création de la troupe, sera jouée à l'Avant Seine en mai 2021.



► Thierry Lorent et son complice Frédéric Fort se sont rencontrés au lycée et ont fréquenté le conservatoire de Colombes.

Comment avez-vous réagi après l'annonce du confinement ?

Lorsque le confinement a été décrété, nous nous sommes dit qu'il fallait trouver une idée en partant de nos pratiques. Nous avons mis en place une brigade d'intervention de six comédiens pour soutenir l'hommage aux soignants, à 20h. Du lundi au vendredi soir, nous nous sommes rendus dans les cités, au pied des résidences du bailleur social Colombes Habitat Public, avec lequel nous avons établi un partenariat. Nous arrivions en rappelant aux habitants de surtout rester à leurs fenêtres, et nous proclamions notre slogan : « Chacun chez soi, mais pas chacun pour soi ».

Pendant notre intervention, nous rappelions ce que nous avons choisi d'appeler les « gestes de bienveillance » plutôt que les « gestes barrières »... Et nous enchaînions en proposant un peu d'activité, pour faire travailler le corps mais aussi l'esprit... Cela durait vingt minutes en tout, applaudissements compris, avec un beau compte à rebours pour laisser le temps aux habitants de chercher leurs gamelles pour faire du bruit pour les soignants. Nous sommes intervenus dans tous les quartiers de la ville.

Quelles ont été les conséquences de la pandémie pour votre théâtre ?

Nous recrutons chaque année jusqu'à 50 intermittents, pour animer les ateliers, mais aussi pour le Festival International du Banc public. Nous avons décidé de faire jouer la solidarité et de continuer de payer nos metteurs en scène qui sont restés en contact par visio conférences avec leurs élèves.

Aucun de nos 250 adhérents n'a demandé de remboursement et nous avons maintenu les 13 ateliers à travers la réalisation de journaux de bord, de vidéos humoristiques produites par les élèves, ou un travail de création comme pour les élèves de Marcela Obregon qui ont pu s'approprier des extraits de textes de la pièce de Wadji Mouawad, « Tous des oiseaux », et les interpréter sur scène, pour une première représentation en septembre.

Nos adhérents, comme nos intervenants, ont fait preuve d'une grande ténacité (*sourire*).

Comment votre compagnie fait-elle face ?

Au printemps, nous avons dû annuler 35 dates sur 40 prévues pour la tournée de notre répertoire, constituée de cinq spectacles. Si les subventions ont été maintenues, nous avons perdu nos recettes.

Nous avons donc dû mettre nos comédiens au chômage partiel et baisser leurs salaires pour les répétitions.

Selon vous, quel rôle jouent les associations culturelles à Colombes ?

Devant les souffrances économiques de certains quartiers, elles créent les circonstances de la rencontre pour échapper au repli, à la résignation, à la fatalité ... Par exemple pour le *Festival International du Banc public*, nous réunissons une trentaine de structures. Ce sont elles qui créent la cohésion. Nous, nous sommes une fabrique du vivre-ensemble. La culture, comme l'éducation, aide à réfléchir aux défauts et aux qualités du genre humain, elle permet d'avoir un regard ouvert, une approche citoyenne.

Comment vous est venue l'idée du Festival International du Banc public ?

Le nom correspond à notre philosophie, nous ne sommes pas enfermés dans les fauteuils rouges d'un théâtre. Notre devise est « un théâtre partout, un théâtre pour tous ». Ce festival a été créé en 2005, à la suite des émeutes dans les banlieues... Nous avons voulu symboliquement mettre le banc au cœur de la cité, et associer tous les acteurs du quartier pour produire des saynètes de cinq minutes autour de l'imaginaire et de la citoyenneté. Nous réunissons chaque année 350 participants pour un millier de spectateurs environ, selon la météo.

Quels sont les projets de la troupe ?

Comme nous n'avons pas pu mettre en œuvre le 15^e festival du Banc public en juin dernier, nous allons organiser le 15 bis en juin prochain. Pour chacun de nos projets, que ce soit avec la Cave ou avec la compagnie, nous envisageons des options, A, B, C... Nous sommes devenus les rois du module ! (*sourire*). Parce que, quoi qu'il arrive, il faut continuer.

Acteur, c'est être dans l'acte. Nous ne sommes pas résignés. La distance, on la connaît, on la pratique dans notre métier. Nous allons nous adapter et prendre en compte la réalité. En appliquant les gestes de bienveillance, bien sûr. Même quand on joue devant un public masqué, on voit les sourires dans les yeux, et aussi, on entend les rires.

Dates clés

1959 • Création du conservatoire d'art dramatique à Colombes

1973 • Le conservatoire devient la "Cave à théâtre" « Centre d'expression, de formation, et de création théâtrale »

1991 • Frédéric Fort et Thierry Lorent créent la compagnie « Annibal et ses Éléphants »

2006 • Création du Festival International du Banc public

OUVERTURE D'UN CENTRE DE DÉPISTAGE TEMPORAIRE DE LA COVID-19

La Ville de Colombes, en partenariat avec le Laboratoire Central 92 et la Croix Rouge, a ouvert un centre de dépistage temporaire, 6, boulevard Edgar-Quinet.



► Un accueil optimisé pour éviter les files d'attente.

Face à la très importante demande de dépistage de la COVID-19, forte d'un avis favorable de l'Agence Régionale de Santé (ARS) d'Île-de-France, la municipalité a souhaité ouvrir un centre de dépistage temporaire. Situé dans les locaux de l'ancien cabinet médical éphémère Covid-19, mis

à disposition des Colombiens pendant le confinement, ce dispositif vise à mettre fin aux longues files d'attente auxquelles étaient soumis les usagers se rendant rue Saint-Denis pour effectuer leur test de dépistage au Laboratoire Central 92.

Prise en charge plus rapide, délais raccourcis

Dès la mi-octobre, grâce au renfort attendu des secouristes de la Croix Rouge et grâce à un matériel d'analyse renforcé, la prise en charge des tests sera plus rapide et les délais pour obtenir les résultats sensiblement raccourcis.

Centre de dépistage temporaire
6, boulevard Edgar-Quinet,
Ouvert du lundi au vendredi entre 8h et 15h
Examen gratuit sur présentation d'une carte Vitale

Un autre laboratoire de Colombes propose des tests au Petit-Colombes :

L.B.M. BioGroup

456, rue Gabriel-Péri • 01 42 42 27 51

**Tests PCR : Tous les jours du lundi au samedi
matin de 8h à 13h30 avec ou sans rendez-vous**

MÉTROPOLE DU GRAND PARIS : PATRICK CHAIMOVITCH ÉLU VICE-PRÉSIDENT À LA RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE

Le maire de Colombes a été élu vice-président à la rénovation énergétique de la Métropole du Grand Paris.

Cette dernière a réuni son bureau pour la première fois depuis les élections municipales, le 14 septembre dernier, l'occasion d'attribuer à chacun des 20 vice-présidents leur délégation.

Patrick Chaimovitch est en charge de la question de la rénovation thermique des bâtiments.

Il portera à l'échelle métropolitaine des politiques publiques pour réduire la consommation énergétique, afin de contribuer à la lutte contre le réchauffement climatique et de réduire les factures énergétiques des familles.



► Le nouveau bureau de la Métropole du Grand Paris s'est réuni le 14 septembre dernier.

**CHEZ NOUS,
LES SACS
DE CAISSE EN
PLASTIQUE, C'EST
FINI !**

**DÉCOUVREZ EN CAISSE
NOS NOUVEAUX SACS
EN TOILE DE JUTE.**



E.Leclerc  **COLOMBES**

130, bd Charles de Gaulle Tél. 01 41 30 00 60



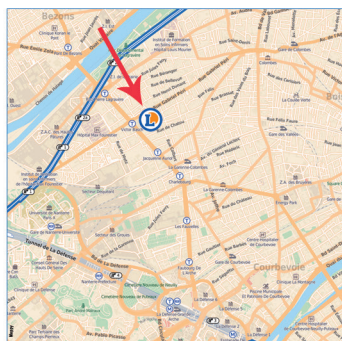
Accès Parking :
190 rue du gros grès à Colombes

Accès bus : lignes n° 304 et 378

Tramway T2 : Arrêt Victor Bach

HORAIRES DU MAGASIN :
Du lundi au jeudi de 9h à 20h30
Le vendredi de 9h à 21h
Le samedi de 9h à 20h

PARKING GRATUIT



21, rue Jules Michelet

Tél. 01 46 49 44 00



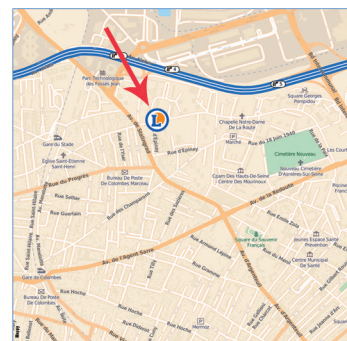
Accès A86 - Sortie Bois-Colombes
Argenteuil à 3 mn (250 places gratuites)

Bus 235 et 140 - Arrêt SOLFÉRINO

SNCF - Gare du Stade de Colombes
à proximité

HORAIRES DU MAGASIN :
Tous les jours de 9h à 20h
Le vendredi et samedi
de 9h à 20h30

PARKING GRATUIT



LE MAIRE À VOTRE RENCONTRE : DES ÉCHANGES CONVIVIAUX ET FRUCTUEUX

Depuis son investiture, le maire Patrick Chaimovitch part à votre rencontre dans les différents quartiers, afin d'échanger et de connaître vos préoccupations au cours d'une déambulation dans les rues de la ville.



QUARTIER WIENER
vendredi 4 septembre

Le maire a fait le tour du marché, animé par les musiciens du Caf'Muz, ainsi que des associations sportives et les habitant.e.s du quartier ont exprimé leurs attentes en termes de logements et d'espaces publics. *Photo Alexis Goudeau*



QUARTIER DU CENTRE
vendredi 11 septembre

Les Colombien.ne.s avaient rendez-vous avec Patrick Chaimovitch rue Saint-Denis, au croisement avec l'école élémentaire Maintenon. Beaucoup de parents d'élèves étaient présents pour un échange animé sur l'éducation. *Photo Jelena Stajic*



QUARTIER DU STADE
vendredi 18 septembre

La discussion intense du maire avec les habitant.e.s s'est poursuivie autour d'un buffet préparé par les riverain.e.s. Une initiative des plus chaleureuses ! *Photo Jelena Stajic*



**QUARTIER DE LA GARE
DE LA GARENNE-COLOMBES**
vendredi 25 septembre

La gare de la Garenne-Colombes était le point de départ d'une déambulation qui s'est achevée au Square Médéric. L'aménagement des espaces publics et la jeunesse ont ponctué les haltes du trajet. *Photo Benoît Moyen*

PROCHAINES VISITES EN OCTOBRE

Vendredi 9, 18h
quartier Valmy

Vendredi 16, 18h
quartier Marceau

Les visites reprendront ensuite en novembre après les vacances de la Toussaint.

Plus d'infos :
www.colombes.fr

Commémoration

• **17 octobre 1961.** Samedi 17 Octobre, à l'initiative de la municipalité, se tiendra au pont de Bezons, en comité restreint du fait de la Covid-19, une cérémonie en mémoire des Algériens

victimes d'une sanglante répression lors d'une manifestation pacifique pour le droit à l'indépendance de l'Algérie. Nous reviendrons sur cet hommage dans le numéro de novembre.

TROIS POLICIERS MUNICIPAUX HONORÉS POUR LEUR COURAGE ET LEUR DÉVOUEMENT

Lundi 28 septembre, le maire, Patrick Chaimovitch et la commissaire de Colombes, Fanélie Raverot ont rendu hommage à trois policiers municipaux intervenus pour interpellier l'auteur d'une attaque terroriste visant deux policiers nationaux.



► Les trois policiers municipaux se sont vus remettre un diplôme et une médaille d'argent par le maire, en présence d'Hélène Nicolas, adjointe en charge de la Tranquillité publique, de la Sécurité, de la Prévention et de l'Accès aux droits. Photo Alexis Goudeau

« Alors que deux motards de la Police nationale venaient délibérément d'être attaqués par un individu dont les motivations sont apparues assez rapidement, vous avez non seulement procédé à son interpellation, mais vous avez également prodigué les premiers secours. Votre sang-froid et votre courage ont permis de mettre un terme au périple meurtrier de celui qui s'est immédiatement identifié comme étant un terroriste agissant au nom de l'État islamique. »

La commissaire, Fanélie Raverot a tenu à rappeler devant les quelque 30 agents de la police municipale réunis dans

le salon d'honneur de la mairie les faits survenus ce 27 avril qui ont valu à trois d'entre eux de se voir remettre une médaille d'argent.

« Votre dévouement, votre courage, votre sens collectif ont soulevé l'émotion et l'admiration du pays entier... Messieurs, avec vos collègues de la Police Nationale, vous honorez votre uniforme, vous honorez les missions que vous exercez au-delà de l'impeccable conscience professionnelle, vous avez fait rayonner Colombes et ses valeurs dans la France entière » a renchéri le maire, Patrick Chaimovitch.

Samy Karout, chef de service de la Police municipale, a rendu un hommage appuyé à ses confrères: « Je suis très fier d'eux. Dans cette affaire, je souhaitais aussi féliciter et mettre en avant, l'ensemble de notre police municipale dont l'action au quotidien est en tout point remarquable. »

Une coopération exemplaire

Fanélie Raverot, accompagnée de son adjoint, a félicité chaleureusement les trois policiers qui en portant secours à leurs collègues, leur ont sauvé la vie. La commissaire a souligné les bienfaits de la coopération entre la police nationale et la police municipale de Colombes. « C'est bien la solidité du lien entre nos deux maisons qui a permis une parfaite communication ce jour-là », a-t-elle insisté, « la qualité de ce lien est importante pour nous et pour les citoyens qui peuvent compter sur des équipes unies pour assurer leur sécurité. »

En bref

• **Opération grand nettoyage du 12 au 29 octobre.** La Ville organise une grande opération pour nettoyer une quinzaine de rues en profondeur. Celles-ci seront interdites de stationnement pour l'occasion. ATTENTION, il faudra déplacer votre véhicule avant minuit, la veille de l'intervention. Le boulevard de Finlande, les rues François-Charles-Ostyn, Jean-Louis-Louet, Dixmude, de l'Yser, Saint-Lazare, Saint-Hilaire,

Joseph-Pene, Bellenot, du Président Salvador Allende (de Gabriel Péri à Pierre Baduel), des Gros-Grès (de Colbert à Metz), de Chatou (d'Estienne-d'Orves à Charles de Gaulle), Béranger (de Pierre-Baduel à Colbert), Théodule-Ribot et d'Epinay sont concernées. Les résidents seront prévenus par courrier de la date de l'intervention dans leur rue. Pour plus d'informations : www.colombes.fr

• **Médecin généraliste.** Suite au départ en retraite de son confrère, le Dr Brice Calvé prend la succession du Dr Jean-Claude Verstraeten, 31, rue du maréchal Joffre. Tél : 01 43 33 08 76

• **Don du sang.** Lundi 19 octobre, au Tapis Rouge, 9, rue de la Liberté, de 15h à 20h, uniquement sur rendez-vous via le site Internet de l'EFS : mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

LES SAUTERELLES BONDISSENT POUR LA LITTÉRATURE JEUNESSE

Toutes les deux issues du monde du livre, Mélanie et Isalyne ont repris récemment la librairie jeunesse le Bac à Fables, située au 3, rue de la Concorde, afin de transmettre leur passion pour les livres aux plus jeunes d'entre nous.

Alors qu'elles sont collègues dans une maison d'édition parisienne, Mélanie et Isalyne partagent un rêve : ouvrir une librairie, où elles pourraient discuter directement de leur passion pour les livres avec les clients : « Cette relation nous manquait à toutes les deux. Nous voulions pouvoir échanger avec les lecteurs », confie Mélanie.

Habitante de Colombes depuis plusieurs années, Mélanie trouve l'emplacement idéal, dans son quartier : « J'habite juste derrière la rue Saint-Denis. J'ai appris que l'ancien libraire partait à la retraite. Je suis donc entrée un jour pour faire connaissance. Nous sommes tous les trois très contents de cette solution, qui permet que ce lieu reste une librairie ».

Un lieu chaleureux et confortable

C'est ainsi que le Bac à Fables a fait place aux Sauterelles, qui sautent de livre en livre comme des passeuses d'histoires et de savoirs. Ces insectes sont aussi particulièrement doués pour choisir les lieux chaleureux et confortables, ce que veulent faire les deux nouvelles libraires de leur commerce.

Les deux jeunes femmes fourmillent d'idées et d'énergie : « Nous proposons des livres pour les enfants et adolescents, mais aussi des mangas, ou des jeux de société. Pour les parents, nous avons sélectionné des ouvrages sur le



► Mélanie et Isalyne ont ouvert les Sauterelles, librairie spécialisée jeunesse, parentalité et bien-être. Elles vous accueillent et vous conseillent au 3, rue de la Concorde. Photo Alexis Goudeau

bien-être, le yoga... Et dans la pièce derrière le magasin, nous allons organiser des ateliers conte, méditation... avec des intervenants ».

Les Sauterelles ne comptent pas s'arrêter là : l'été prochain, elles aimeraient transformer la cour en petit café...

Librairie les Sauterelles - 3, rue de la Concorde
librairielessauterelles@gmail.com

DES ACTIVITÉS FAMILIALES, OÙ LES PARENTS SONT LES HÉROS

Depuis son ouverture le 7 juin, le Club Layette propose un lieu où futurs parents et familles peuvent se réunir, se rencontrer et apprendre. Caroline Guillemain, à l'origine de l'initiative, s'est entourée de professionnels pour partager de précieux moments.

Comment communiquer avec son bébé grâce à la langue des signes, yoga

prénatal, massages à destination des femmes enceintes, mais aussi ateliers bébé mode d'emploi ou activités destinées aux parents et enfants plus âgés, une quinzaine d'intervenants de Colombes et des alentours est mobilisée pour réfléchir autour de la parentalité.

Caroline Guillemain a imaginé le Club Layette (contraction

des prénoms de ses deux filles, Léa et Juliette) lors de ses deux grossesses : « J'ai remarqué qu'il manquait un lieu pour pouvoir se réunir en tant que parents, où créer du lien », explique-t-elle. C'est chose faite !

Club Layette
50, rue Félix Faure
Tél : 06 34 15 62 95
www.layetteclub.fr/



► Caroline Guillemain accueille les futurs parents au Club Layette pour des ateliers et des rendez-vous.

« NOUS SOUHAITONS TISSER DES LIENS ENTRE TOUS LES COMMERÇANTS DE LA VILLE »

Alors que la Journée nationale du commerce de proximité est reportée pour cause de Covid, Dounia Moumni, maire adjointe, et Pierre Lebrun, président du Groupement des Artisans, Commerçants et Industriels (GACI) ont échangé sur les priorités pour les commerces.

Dans le contexte de crise sanitaire, quelles sont vos priorités pour les commerces de proximité ?

Dounia Moumni : Cette situation inédite impose un important accompagnement des entreprises face aux possibles difficultés économiques. C'est pourquoi nous avons étendu l'exonération des droits de terrasses jusqu'au 31 décembre 2020. Un dispositif pour guider les commerçants vers les aides auxquelles ils ont droit a également été mis en place. Le confinement a montré l'importance d'un tissu commerçant local fort, nous voulons les mettre à l'honneur.

Quel est le rôle de l'association du GACI ?

Pierre Lebrun : Le GACI existe depuis 1963. Nous voulons accompagner et fédérer les commerçants et artisans, de tous les quartiers. Il s'agit de mon plus gros défi en tant que président, depuis trois ans.

Les animations commerciales sont-elles essentielles pour dynamiser le commerce de proximité ?

DM : Elles sont plus que cela. Elles créent une atmosphère festive où l'on redécouvre son commerçant. On se rend compte que l'on n'achète pas simplement un produit, mais également un savoir-faire. Ces moments d'échange et de liens sont d'autant plus importants après le confinement.



► Dounia Moumni, maire adjointe en charge du développement économique, des entreprises, du commerce, de l'artisanat, des professions libérales et des marchés, et Pierre Lebrun, président du Groupement des Artisans, Commerçants et Industriels de Colombes ont échangé avec les commerçants, rue Saint-Denis, afin de connaître leurs besoins. Photo Alexis Goudeau

La Ville organise une exposition photo de portraits des commerçants. Ce partenariat avec le GACI est-il amené à se développer ?

DM : Cette exposition s'inscrit dans notre projet global de soutien et de valorisation des commerces de proximité. Une première série de dix portraits sera

prochainement exposée à l'hôtel de ville et dans les mairies de quartier.

Ces actions ne sont qu'un début. Nous voulons avoir un panel le plus exhaustif possible de tous les commerçants de la Ville. Aujourd'hui, l'association du GACI regroupe essentiellement les magasins du centre-ville, nous voudrions développer le lien entre les commerces de tous les quartiers.

COMMENT L'AGRICULTURE URBAINE

Présentée comme la production de fruits et légumes en ville, l'agriculture durable et l'éducation à l'environnement. Autant d'expérimentations qui s'ac-

L'écopâturage, un débroussaillage naturel

Pratiqué sur le site municipal, la Prairie du Moulin Joly, l'écopâturage consiste à faire effectuer la tonte et le débroussaillage des espaces verts par 6 chèvres et 4 moutons, présents de mars à octobre.

LE CHIFFRE

6 000 m²
débroussaillés
par an

Bienfaits

- Réduction de la pollution
- Aucun déchet vert
- Gain en biodiversité
- Réduction des coûts d'entretien

Le +

Les chèvres des fossés et les moutons d'Ouessant sont des races rustiques françaises à petits effectifs. En les accueillant, Colombes participe à la préservation des races.

Le troupeau est observable depuis la passerelle reliant le quartier Europe au parc Lagravère. Des portes ouvertes sont prévues dimanche 11 octobre, de 15h à 18h.

Potagers pédagogiques : jardinage à l'école

Une quinzaine de classes par an participe au projet « potager dans les écoles ». Les éco-animateurs du service Écologie Urbaine accompagnent les enseignants à travers des ateliers spécifiques.

LE CHIFFRE

42 interventions
par an des
éco-animateurs
en maternelle
et primaire

Bienfaits

- Végétalisation des écoles (150 m² au total)
- Sensibilisation des enfants à la nature

Le +

Le jardinage à l'école est un excellent support pédagogique : sciences naturelles, géométrie, lecture, géographie ou histoire en étudiant l'origine et l'histoire des fruits et légumes, calcul... Le jardinage mène à de nombreux apprentissages fondamentaux.

Renseignements : serviceecologieurbaine@mairie-colombes.fr Tél. : 01 47 60 82 81

Jérémy Desarthe : « Le permis de végétaliser encouragera l'agriculture urbaine à taille humaine »



L'élu en charge de Transition écologique détaille les projets de la municipalité.

Photo Alexis Goudeau

Quels sont selon vous les avantages de l'agriculture urbaine ?

Avec l'agriculture urbaine, les habitants et associations investissent les friches industrielles, les toits et les pieds d'immeubles pour réinventer une nouvelle manière de cultiver. Elle constitue un formidable levier de la

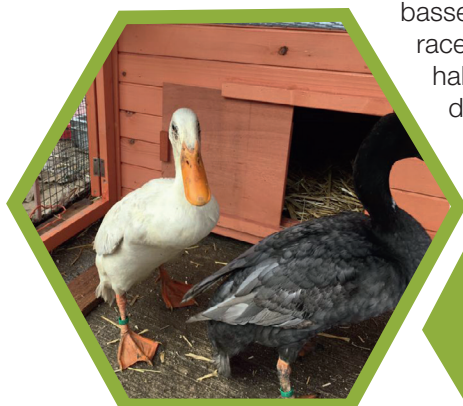
transition écologique. Au-delà de son intérêt pour l'accès à une alimentation durable, elle permet de créer du lien social et participe à l'insertion et à l'éducation par la nature. Elle offre également un atout non négligeable dans la gestion des biodéchets et contribue à la végétalisation de l'espace

ESSAIME À COLOMBES

urbaine permet de restaurer la biodiversité. Elle favorise une alimentation accéléreront avec le permis de végétaliser l'espace public.

Minifermes biologique, le retour d'une basse-cour en ville

Située entre la Prairie du Moulin Joly et les terrains du Tennis Club Amiot, la minifermes municipale est composée d'une basse-cour de 8 poules de races différentes, d'une mare habitée par cinq canards, d'un jardin en permaculture et d'un verger fleuri.



LE CHIFFRE

20 œufs par semaine environ, fruits et légumes du jardin et du verger

Le +

Les déchets du poulailler nourrissent la zone de plantations en permaculture qui, elle-même, alimente les animaux de la ferme grâce à la production de luzerne, carottes et autres légumes et céréales.

Bienfaits

- Restauration des habitats naturels
- Préservation de la biodiversité locale
- Réduction des déchets
- Promotion du circuit court
- Support pédagogique

Site fermé au public en dehors des animations proposées par le service Écologie urbaine.

Des ruches pour favoriser la pollinisation

Colombes compte plusieurs ruches mais une seule active au Centre Nature depuis le confinement et une autre au centre technique municipal.



LE CHIFFRE

20 à 30 kg de miel sont produits par les 2 ruches municipales chaque année

Le +

Le miel municipal du Centre Nature, reflet de la variété des jardins de Colombes, a été primé médaille de bronze au concours des Miels d'Île-de-France 2019.

Bienfaits

- Restauration des habitats naturels
- Préservation d'un savoir-faire
- Promotion du circuit court

Menaces

- Les apiculteurs doivent s'adapter à un redoutable prédateur : le frelon asiatique. Une attaque de ruche peut causer la mort d'une colonie.

Plus d'infos :
Centre Nature
16, rue De Solferino,
Tél. : 01 47 80 35 87

public, essentielle dans la perspective de l'adaptation au changement climatique.

Le permis de végétaliser est une opportunité pour accélérer ces expérimentations ?

Ce permis, adopté lors du dernier conseil municipal, a deux ambitions : encourager l'agriculture urbaine à taille

humaine et végétaliser l'espace public. L'objectif est de permettre aux habitants qui n'ont pas de jardins ou de balcons de disposer d'une portion de l'espace public (trottoir, pieds d'arbre...) où ils s'adonneront au jardinage.

À partir du mois de janvier, celles et ceux qui sont intéressés pourront envoyer leurs demandes de projet au service Écologie urbaine de la Ville afin qu'elles soient étudiées. Les intéressées

pourront ainsi commencer leurs plantations avec le retour du printemps.

Quelles autres pratiques souhaitez-vous développer ?

L'idée est de répondre au besoin des habitants de se reconnecter à la nature. Nous souhaitons accompagner toutes les initiatives sur le sujet, tout en renforçant l'accès aux jardins partagés.

LE CENTRE DE LOISIRS SPORTIFS, DES ACTIVITÉS POUR TOUS !

Afin de promouvoir le sport dès le plus jeune âge, le centre de loisirs sportifs propose aux Colombien.ne.s de 7 à 11 ans de découvrir jusqu'à trois activités par an parmi quatorze. Une belle entrée en matière qui fait parfois naître des vocations.

Mercredi 16 septembre à 13h30, C'est la rentrée au centre de loisirs sportifs ! Le personnel vérifie la validité de l'inscription des jeunes, rassure les parents, puis conduit les enfants vers le lavabo, afin qu'ils s'y lavent les mains : « *Une des nouvelles mesures, afin de respecter les normes sanitaires* », explique Armand Bouzaglou, responsable du centre. Les parents et accompagnants restent à la porte, seuls les enfants et les entraîneurs ont le droit de pénétrer dans la cour de récréation.

14 activités dans le respect des normes sanitaires

À 14 heures, une fois tous les parents éclipsés, les entraîneurs sonnent la fin de la récréation, et expliquent aux enfants les nouvelles règles : « *Quand vous arrivez, il est important que vous vous laviez bien les mains, et avec du savon ! Prévoyez bien une bouteille d'eau, afin que vous puissiez vous désaltérer.* »

Différents groupes sont ensuite formés, en fonction des activités choisies par les enfants, et sont ensuite conduits vers l'équipement adéquat : gymnase, piscine, stade ...

Sports collectifs, comme le handball, le basket ou le hockey-sur-gazon, aux loisirs plus individuels, comme le badminton, le roller, le tennis de table, le tir à l'arc ou même du karaté, toutes sortes d'activités sont proposées aux jeunes Colombien.ne.s.



► Grâce au centre de loisirs sportifs, entre 200 et 230 jeunes de 7 à 11 ans s'initient chaque trimestre à une nouvelle discipline entre septembre et juin. Photo Alexis Goudeau

À la suite de cette initiation, il n'est pas rare que les enfants s'inscrivent en club, pour un entraînement plus approfondi. Nordine Khelika, conseiller municipal délégué en charge des manifestations sportives et de la préparation des Jeux olympiques et paralympiques, revient sur le rôle important du sport dans le développement des petits : « *C'est très important de les laisser découvrir et tester différentes disciplines. Cela permet de leur ouvrir l'esprit et de leur transmettre des valeurs de dépassement de soi et de respect de l'autre* ».

Les inscriptions se font pour l'année ou au trimestre, pour une demi-journée. Si votre

enfant est également accueilli au centre de loisirs, le transfert entre les deux centres peut se faire automatiquement le midi, et votre progéniture pourra déjeuner sur le lieu où elle était accueillie le matin. Le nombre de participants est limité. Si vous avez opté pour une inscription à l'année, le sport choisi doit être différent d'un trimestre à l'autre.

Centre de loisirs sportifs
9, rue Youri Gagarine
8h30 -12h30 ; 13h30 - 18h30
Plus d'infos :
Direction des sports
Téléphone : 01 47 60 80 48

LES SPORTS DE COMBAT À L'ÉPREUVE DU CONTACT

En septembre, les habitués de l'Esquive avaient pu reprendre une pratique régulière. Devant la recrudescence du virus, la salle de sports de combat a dû refermer ses portes au moins jusqu'au 11 octobre, comme d'autres infrastructures sportives en salle.

Privés de pratique depuis le printemps dernier et le confinement, les passionné.e.s des sports de combats ont enfin pu retrouver le ring ou le tatami. Mais malgré l'optimisme des clubs, les retrouvailles ont dû être interrompues, au moins jusqu'au 11 octobre. Juste avant la fermeture de la salle, le couple de boxeurs Tony Yoka et Estelle Mossely a pu préparer à l'Esquive, ses combats à Paris-Défense Arena, dont tous deux sont sortis vainqueurs. D'autres associations, comme l'ESC Boxing Club, ou le Kongo Smashing Club avaient également repris les séances. Les pratiquant.e.s de boxe française ont de leur côté trouvé des techniques pour tenir un adversaire à distance : « Dans

notre discipline, on utilise les poings, mais aussi les jambes. Le bas du corps permet de rester un peu plus loin de son adversaire, c'est donc ce qu'on essayait de favoriser. » explique Olivier Schmitt, président de l'ESC Boxing Club.

Règles strictes

En vue de la reprise d'activité, l'association a imprimé un flyer précisant les règles à suivre dans l'enceinte de l'Esquive : « Les consignes sont celles du gouvernement et de la Fédération française de Boxe, tout simplement ». Les vestiaires de la salle sont accessibles avec port du masque et respect de la distanciation sociale.



► En septembre, les pratiquant.e.s de boxe française ont travaillé leur jeu de jambes pour maintenir leur adversaire à distance. Malheureusement, le virus est tenace. Photo Alexis Goudeau

LE POINT SUR LES OUVERTURES ET FERMETURES

Depuis le 28 septembre et jusqu'au 11 octobre minimum, l'usage de la patinoire, des gymnases, des salles du J'Sport et de l'Esquive, des terrains de tennis couverts, et de l'ensemble des gymnases scolaires est limité aux scolaires et aux clubs sportifs.

Les stades Charles-Péguy, Fernand-Hémon, le pas de tir à l'arc, le boudrome, les terrains de tennis extérieurs et la piscine restent ouverts.

Les séances de sport ayant lieu sur l'espace public sont limitées à 10 personnes.

Plus d'infos : www.colombes.fr

En bref

• **LSOC Danse.** Votre club évolue ! Nouvelle équipe, nouvelle dynamique, nouvelles activités, dès que les activités sportives seront à nouveau autorisées, que vous soyez yoga, street danse, modern jazz ou Pilate, les sept intervenant.e.s sauront trouver le rythme qui vous colle à la peau ! Plus d'informations : www.lsoc-danse.com

• **Hommage.** Le club Colombes Natation déplore la disparition de Lyiazid Benseghir, membre du bureau. Élément moteur, il était apprécié pour son humeur toujours positive, pour son engagement auprès de l'association et pour ses encouragements et conseils auprès des sportifs, durant les compétitions ou les stages.

► Nuit du conte

Samedi 10 octobre à 20h

Un vieil accordéon, un fier tambour et des accents du Liban s'unissent pour raconter les humains, les plantes et les animaux. Avec Rachid Akbal, Lamine Diagne, Praline Gay-Para, Christian Pierron.

En partenariat avec le Service intergénérationnel de la Ville de Colombes dans le cadre de la Semaine bleue et de *Rumeurs Urbaines*, festival du conte et des arts du récit, 21^e édition du 2 au 25 octobre.

Programme : rumeursurbaines.org

MJC-TC

Parvis des droits de l'homme

96-98, rue Saint-Denis

01 56 83 81 81 ou 01 47 60 00 98 – accueil@mjctheatre.com



Événement

Événement



► Fictions à foison

Samedi 10 octobre à 16h

La rentrée littéraire est l'un des événements culturels les plus médiatiques en France. Comment dénicher vos pépites ? Les médiathécaires et Stéphanie Fuilla-Weishaupt, libraire de « Au Pays des Livres », ont sélectionné, pour vous, leurs coups de cœur. Un moment d'échanges convivial, à enrichir de vos découvertes de la rentrée !

Médiathèque Jacques-Prévert

6, passage Jacques-Prévert

Tél : 01 47 84 85 46

Adultes

► Anatolian project

Samedi 10 octobre à 20h30

« Pour savoir où l'on va, il faut regarder d'où l'on vient » ! Les Ashik représentent l'une des communautés d'artistes musiciens et poètes brillants de Turquie. Leurs paroles demeurent indispensables à la littérature et la musique d'Anatolie et dénoncent les injustices actuelles. À travers ses compositions, Emrah Kaptan vous fait danser, pleurer, rire, sur des arrangements de musiques qui empruntent autant à la tradition qu'à de nouvelles sonorités, nourries de pop et de jazz.

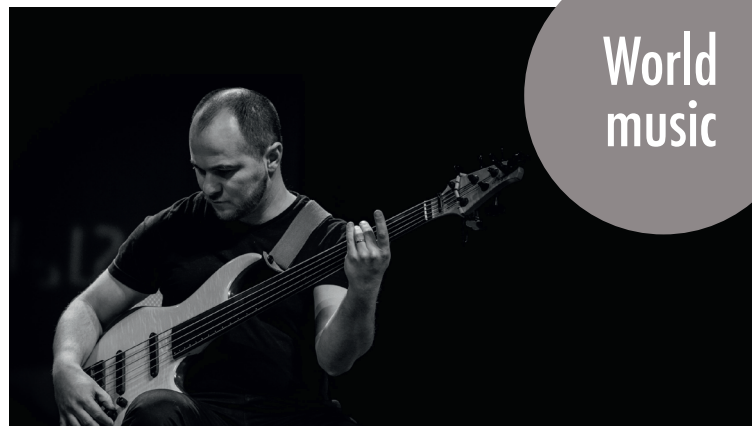
Caf'Muz

31, rue Jules-Michelet (à côté de l'école Langevin-Wallon)

Tél : 01 46 49 05 54

caf-muz@mairie-colombes.fr

Tout public à partir de 9 ans



World music

► 5^e Biennale du verre

Du 3 octobre au 30 janvier

Exposition

Le musée d'art et d'histoire invite **Julie Legrand**, artiste plasticienne hors-norme et de renommée internationale. Ses œuvres hybrides mêlent et confrontent les matériaux de manière inattendue : le dur et le fragile, l'organique et le minéral, le compact et l'aérien. Ainsi, les fils de verre surgissent de l'éponge ou de la pierre, éclatants de fragilité et de vie.

Les œuvres de Julie Legrand sont entourées de celles de Maria Bang-Epersen, Pauline Béтин, Charlotte Charbonnel, Bert Frijns, Philippe Garenc, Paul-Armand Gette, Sandrine Isambert, Michèle Perozeni, Laurence Pétré, Anne-Lise Riond-Sibony, Michi Suzuki, Arnaud Vasseux, Gérald Vatr n, Lucile Viaud, Alain Villechange et Laurence Brabant.

Quelques temps forts à ne pas manquer :

Dimanche 11 octobre et 6 décembre

Ateliers d'art plastique avec Julie Legrand

En famille   partir de 8 ans, sur inscription

Samedi 14 novembre entre 20h30 et 23h

Création participative Variations verrières avec Julie Legrand dans le cadre de la Nuit des Musées.

Avec la collaboration de la compagnie Annibal et ses éléphants et le conservatoire Charles-Aznavor.

Tout public, enfants sous la responsabilité des parents



  Afa Prod

Programme complet au Musée, dans les lieux publics et sur colombes.fr
Musée d'art et d'histoire
2, rue Gabriel-Péri
Tél : 01 47 86 38 85
musee@mairie-colombes.fr
Tout public

Gratuit / Animations sur réservation
Espace convivial pour une pause thé ou café



  François Talairach



  François Talairach



  Afa Prod



  Studio Erick Sall t

► PODADA : Portes Ouvertes des Ateliers D'Artistes

Les 10 et 11 octobre de 14h à 19h

L'art dans toute la ville ! N'hésitez pas à frapper à chaque atelier ouvert et à vous laisser séduire par ce week-end incontournable et ses multiples propositions : peinture, dessin, sculpture, photographie, vidéo, céramique, maroquinerie... Aigüez votre curiosité, interrogez les artistes : ils seront ravis d'expliquer leurs démarches et leurs choix techniques et esthétiques. Des rencontres enrichissantes, promettant de belles balades en famille ou entre amis.

[Plan complet et informations sur dépliant disponible dans les lieux publics et sur colombes.fr]

Direction de la Culture et de la Vie associative
01 47 60 81 28



Concert

► Kery James Le mélancolique tour

Dimanche 11 octobre à 18h

Présent sur tous les fronts depuis plus de vingt ans, poète engagé et légende du rap français, Kery James revisite les titres les plus marquants de son répertoire dans un concert acoustique.

Service baby-sitting
l'Avant Seine / Théâtre de Colombes
88, rue Saint-Denis
Tél : 01 56 05 00 76
l'avant-seine.com

► George Dandin ou le Mari confondu

Mardi 13 octobre à 20h30

Michel Fau, grand homme de théâtre, revient une nouvelle fois à Molière pour s'attaquer à cette comédie grinçante qu'est *George Dandin*. Accompagné d'un orchestre baroque, de chanteurs et de comédiens, Michel Fau s'empare de cette farce avec son univers burlesque.

Durée : 1h50

l'Avant Seine / Théâtre de Colombes
88, rue Saint-Denis
Tél : 01 56 05 00 76
l'avant-seine.com



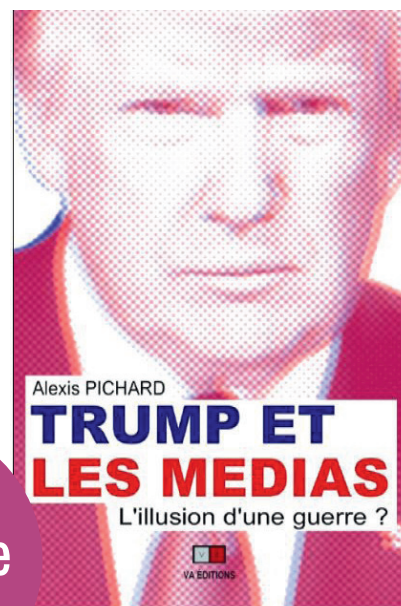
Théâtre
Musique

► Trump et les médias : la guerre n'a pas eu lieu ?

Vendredi 16 octobre à 19h

À quelques semaines des élections présidentielles américaines, Alexis Pichard, docteur en civilisation américaine à l'Université Paris-Nanterre, revient sur l'utilisation des médias par Donald Trump. Quel rapport Trump entretient-il avec les médias ? Manipulation ? Sincérité ? Objectivité ? Dans le cadre de l'Université des savoirs.

Médiathèque Jacques-Prévert
6, passage Jacques-Prévert
Tél : 01 47 60 81 59



Conférence



Jazz

► Le Sucrier Velours : Ramona Horvath / Nicolas Rageau Quartet

Vendredi 16 octobre 20h30

La pianiste Ramona Horvath et le contrebassiste Nicolas Rageau seront en concert en quartet à Colombes pour une soirée musicale autour de chansons intemporelles du « Great American Songbook », sans oublier bien sûr les compositions des deux artistes. Avec la collaboration de l'association Colombes Jazz.

Conservatoire Charles-Aznavor
25, rue de la Reine-Henriette
06 80 24 99 00
colombesjazz@live.fr

► La Banlieue Heureuse : À la conquête de l'espace

Samedi 31 octobre
16h/22h

La Banlieue Heureuse est un festival de théâtre avec des spectacles joués par les habitants. Cette année, ils partent à la conquête de l'espace ! Le public sera amené à explorer le parc Caillebotte pour découvrir leurs créations, qui nous parlent d'astronautes et d'univers... Par le Théâtre du Kalam.

Parc Caillebotte
01 42 42 74 68
Cie.tdk@gmail.com
Tout public

Événement



► Save the queen

Samedi 31 octobre 18h30/19h45/21h

Le mystère plane à Colombes, des choses curieuses se déroulent au Musée d'art et d'histoire depuis quelque temps... Des objets tombent, des tableaux disparaissent, des vitrines se déplacent, des bruits retentissent dans la nuit... Le musée a besoin de vous : venez participer, en famille ou entre amis, à une chasse au fantôme ! Un moment ludique et historique ! « So exciting ! »

Musée d'art et d'histoire

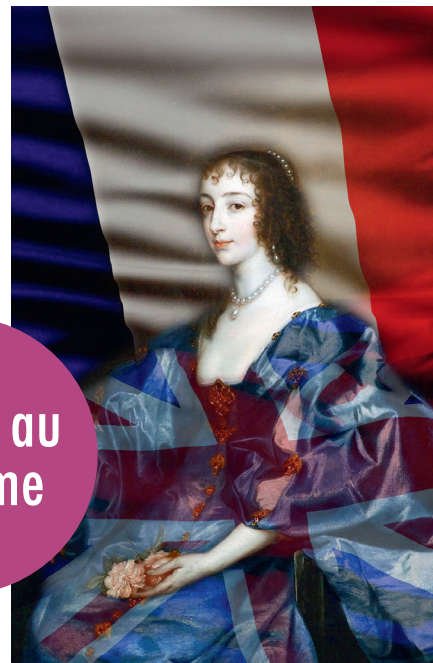
2, rue Gabriel-Péri

Sur inscription : 01 47 86 38 85

Tout public à partir de 11 ans

musee@mairie-colombes.fr

Chasse au
fantôme



Insolite

► Soirée de la peur

Samedi 31 octobre dès 18h

Cette année, la peur, c'est vous qui la créez ! Pour Halloween, initiez-vous au maquillage gore et au doublage de films cultes. Dès 18h, franchissez les portes de notre salon de maquillage pour vampires ou autres zombies, Puis suivez la pose et les recommandations d'un professionnel des prothèses FX. À 20h30, devenez bruiteur de films : saurez-vous reproduire le bruit d'une tête coupée ? Rien ne vous sera épargné ! Enfin, à 22h30 achevez cette soirée terrifiante avec un film d'horreur projeté au cinéma l'Hélios, partenaire de l'événement. Bon à savoir : la Cuisine de l'Avant Seine sera ouverte dès 18h.

l'Avant Seine / Théâtre de Colombes

88, rue Saint-Denis

Tél : 01 56 05 00 76 lavant-seine.com

Tout public à partir de 12 ans

► À découvrir en octobre à L'Hélios

Poly, de Nicolas Vanier - sortie le 7 octobre

Les Trolls 2, de Walt Dohrn - sortie le 14 octobre

Adieu les cons, d'Albert Dupontel - sortie le 21 octobre

Petit Vampire, de Joann Sfar - sortie le 21 octobre

L'Hélios

35, rue du Bournard

Tel. : 01 47 60 30 20

helios-cinema.fr

Cinéma



► « Adieu les cons », d'Albert Dupontel

► Projection du film « 10 949 femmes »

Vendredi 9 octobre, 20h

À l'initiative du collectif du 17 octobre 1961, le documentaire "10 949 femmes", réalisé par Nassima Guessoum, sera suivi d'un débat en présence de la réalisatrice.

MJC-TC

Parvis des droits de l'homme

96-98, rue Saint-Denis

Tél : 01 56 83 81 81

► Théâtre

NOUVEAU : Pour ceux qui n'ont pas eu de place dans des ateliers théâtre sur la ville, profitez de la création de deux nouveaux ateliers avec la compagnie Verseurs d'oubli !

Espace Europe

34, avenue de l'Europe

Tél : 06 60 83 14 55

Tout public dès 17 ans

► Danse orientale

À partir du samedi 10 octobre de 12h30 à 13h30

Série de 3 stages débutants avec Laurence Dehaëne

La danse orientale, accessible à tous sans contre-indication sollicite souplesse, tonicité du buste, des épaules, des bras, des mains, du bassin et du ventre.

Dates suivantes : 21/11 de 16h30 à 18h30 (débutant) et 5/12 de 16h30 à 18h30 (intermédiaire)

MJC-TC

Parvis des droits de l'homme

96-98, rue Saint-Denis

Tél : 01 56 83 81 81

Adultes

► Yoga en famille

À partir du samedi 17 octobre de 14h à 14h45 (3/6 ans) et de 14h45 à 15h45 (7 ans et +)

Série de 8 stages tous niveaux, avec Krystel Hountchégnon

MJC-TC - Parvis des droits de l'homme

96-98, rue Saint-Denis

Tél : 01 56 83 81 81

► Musi'Col l'heureux tour

Samedi 7 novembre à 20h30

Dimanche 8 novembre à 15h30

Le nouveau spectacle de la troupe Musi'Col aura lieu à l'Avant Seine. Pensez à réserver dès maintenant vos places pour cette comédie exclusivement colombienne.

Plus d'infos : www.musicol.fr

Tél : 06 85 89 04 58



► Initiation au cirque

Vacances de la Toussaint

La compagnie d'Ailleurs propose deux stages de cirque pendant les vacances du mois d'octobre : du 19 au 23 et du 26 au 30 octobre pour les 5 à 12 ans.

Compagnie d'Ailleurs

Renseignements : 06 22 04 58 82

► Des livres et nous

Samedi 10 octobre, de 9h à 10h

Avec l'association Tumclasst

Place Facel-Vega

► Dans les profondeurs de l'imaginaire

Jeudi 15 octobre dès 18h

Pour la troisième année consécutive, les éditions du Lamantin et le Centre social et culturel du Petit-Colombes ont travaillé ensemble pour mettre en place des ateliers d'écriture auprès d'un public trop souvent éloigné des stylos. Plusieurs textes issus du recueil seront lus par leurs autrices et auteurs ou par une comédienne.

Espace Colbert/CSC Petit-Colombes

231, rue Jules-Ferry

Tél : 01 47 81 24 91

Tout public

► Happy Dreams, une histoire kurde

Vendredi 16 octobre à 20h30

Écrites par Elie Guillou, ami et connaisseur de la cause kurde, ces histoires nous font

vivre de l'intérieur le quotidien d'un jeune homme kurde en Turquie. Sur scène, Aram Tastekin, réfugié en France depuis deux ans, relève le défi de les raconter en français.

La Cave à théâtre

56, rue d'Estienne d'Orves, sous l'école

Jean-Moulin

Tél : 01 47 80 92 19

annibal-lacave.com

► Fête du Jeu

Samedi 17 octobre

Avec l'association Strata'j'm

Tapis Rouge

9, rue de la Liberté

► Devoir de mémoire

Samedi 17 octobre, de 15h30 à 21h

Commémoration de la manifestation pacifique du 17 octobre 1961.

RV 14h30, place Victor-Basch pour une marche vers le pont de Bezons.

17h : conférence débat et exposition des photos de Jacques Boissay, témoin des événements.

Avec l'association La Colombe et le Fennec

Espace Colbert

231, rue Jules-Ferry

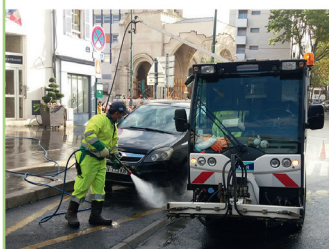
► Opération Brioches

Dimanche 18 octobre, de 9h à 13h

Avec l'association APEI, au profit des personnes handicapées.

Marché du Centre

Tél. : 01 47 82 61 24



Opération grand nettoyage !

Pour vous rendre la Ville plus propre...
grande opération de désherbage et nettoyage
complet de plusieurs rues de la ville

Du 12 au 29 octobre 2020

**Les véhicules stationnant dans les secteurs concernés devront
être déplacés la veille avant minuit sous peine d'enlèvement.**

N° Vert 0 800 892 700

Colombes

LEGENDRE
CONSTRUCTION

PÔLE D'ÉQUIPEMENTS PUBLICS ET ASSOCIATIFS DES FOSSÉS JEAN BOUVIERS

**LES OUVRAGES
RÉALISÉS PAR LE
GROUPE LEGENDRE
À COLOMBES**



MOA : Ville de Colombes
MOE : Atelier Brenac et Gonzalez

RESTRUCTURATION DE L'ÉCOLE JEANNE D'ARC



MOA : OGECE Jeanne d'Arc
MOE : Bourrillet & Associés

41 LOGEMENTS



MOA : Emerige
MOE : International d'Architecture

159 LOGEMENTS / COMMERCES / PARKING



MOA : BPD Marignan
MOE : International d'Architecture / Sathy Architecture



GROUPE-LEGENDRE.COM

13, avenue Jeanne Garnerin - CS 85807
91321 WISSOUS CEDEX
Tel : 01 70 56 41 00

« LES JEUX SONT UN FORMIDABLE PROJET SOCIÉTAL »

Finaliste en aviron des Jeux Olympiques de Los Angeles en 1984, Thierry Louvet est depuis plus de 30 ans à la tête d'Incept Sport, une entreprise colombienne qui commercialise des rameurs et des vélos anglo-saxons.



“ Il faut qu'on s'approprie les JO de 2024 ”

Thierry Louvet a conservé sa carrure de sportif mais aussi sa mentalité d'athlète de haut niveau. L'aviron est entré dans sa vie quand il avait 14 ans, en ramant sur le grand canal de Versailles, face au château. Cette sensation exaltante le conduit à s'investir dans des compétitions de haut niveau, où il excelle.

À 16 ans, il est champion de France cadet, avant de décrocher la médaille de bronze aux championnats du monde junior, à huit, en 1980. En 1982, il est finaliste aux championnats du monde senior... Et en 1984, il a la chance inouïe de se présenter à l'épreuve reine, aux Jeux Olympiques de Los Angeles. Il ne monte pas sur le podium mais l'expérience sera pour lui déterminante. Le jeune Français décroche une bourse et débute une formation commerciale à l'université de Boston.

9 000 rameurs

Thierry Louvet est en troisième année quand une découverte cruciale change le cours de sa vie : des rames en fibre de carbone développées par la marque américaine Concept2, ultralégères et redoutablement plus efficaces que celles en bois.

Le jeune Français revient sur le vieux continent, crée sa première structure « Louvet Import », et commercialise le produit en s'appuyant sur son réseau de clubs. Devenue

une sarl en 1993, l'entreprise prend le nom d'Incept en 2015. Avec un chiffre d'affaires annuel de 10 millions d'euros, la société emploie 13 personnes. Elle fait un tabac avec tous les appareils que s'arrachent aussi bien les clubs de fitness que les fédérations sportives ou les particuliers. Le principe est de reproduire sur une machine équipée d'électronique les gestes du cycliste, du rameur, ou du skieur de fond, en mesurant puissance et régularité de l'effort, vitesse, calories brûlées.

9 000 rameurs, 650 vélos et 1 000 « SkiErg », venues des États-Unis via des containers transitent par son entrepôt colombien.

Pour Thierry Louvet, le succès de ses produits tient à leur fiabilité grâce au concept de « résistance à air » qui leur permet de durer plusieurs décennies, mais aussi de mesurer fidèlement les performances.

Aujourd'hui âgé de 58 ans, l'athlète a choisi de s'adonner au vélo qu'il pratique chaque année sur une étape du tour de France réservée aux amateurs... de très haut niveau. Et le projet qui lui donne un regain d'énergie est l'homologation de Colombes site officiel des JO de Paris 2024. Pour lui, ce rendez-vous est un « formidable projet sociétal », et il compte bien y participer, en multipliant les partenariats avec la ville de Colombes : « On va recevoir du monde dans quatre ans, et il va falloir être en forme, aimable, flexible, souriant », lance-t-il, avec une énergie contagieuse.

ENSEMBLE POUR COLOMBES (EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS, UN PRINTEMPS POUR COLOMBES, PARTI SOCIALISTE, PLACE PUBLIQUE, GÉNÉRATION ÉCOLOGIE, CITOYENS)

Un nouveau départ pour Colombes

À l'heure de rédiger la première tribune de notre groupe « Ensemble pour Colombes » et de mettre en œuvre le programme pour lequel nous avons été élu.e.s, c'est un mélange de fierté et d'humilité qui nous anime et continuera de nous animer tout au long de ce mandat.

Certains tentent de faire croire que Colombes s'est transformée en l'espace de deux mois en une zone de non-droit. Dans le contexte national et même mondial que nous traversons, chaque jour plus anxiogène, nous ne participerons pas à ce jeu dangereux qui consiste à additionner de la peur à de l'angoisse.

Elu.e.s de la majorité, nous préférons le travail et le dialogue aux invectives et aux polémiques stériles. Conscient.e.s de l'ampleur de la tâche, nous avons dès le début de notre mandat impulsé de nouvelles orientations pour la municipalité. Ainsi, les kits de fournitures scolaires promis pendant la campagne ont été fournis à l'ensemble des élèves des écoles élémentaires de Colombes.

La rencontre des élu.e.s avec les différents services nous a permis de mesurer l'ampleur du travail qui reste à mener afin de restaurer un climat de confiance avec les agents et de leur permettre d'évoluer dans un environnement serein, propice à leur épanouissement personnel ainsi qu'à leur mobilisation sur les tâches utiles aux habitants.

Les Colombiennes et Colombiens nous ont élus pour porter des valeurs de solidarité, de proximité et c'est avec celles-ci que nous allons bâtir le Colombes de demain. Nous ne ferons pas les yeux sur les problèmes existants, qui sont nombreux. Mais, plutôt que de dire que nous héritons d'une situation dont nous ne sommes pas responsables et de désigner des coupables, nous avons choisi de relever les défis de façon pragmatique et engagée.

Notre priorité est de faire de Colombes une ville dans laquelle chacun, seniors et jeunes, étudiant.e.s, travailleurs.ses et personnes au foyer, dispose des moyens pour se réaliser.

Cela passe par une place plus importante faite à la nature, à la culture, à l'éducation dont bénéficieront tous les habitants. Cette politique ne pourra se construire qu'avec la concertation et le dialogue avec les habitant.e.s. Nous ferons ainsi de Colombes une ville exemplaire et ambitieuse en termes de démocratie locale et participative. Chacun des éléments de notre programme sera lu avec cet objectif.

Nous devons, à l'échelle de notre ville, anticiper les changements que le monde va connaître dans les prochaines années. Les conséquences du changement climatique nous obligent

à mettre en œuvre une transition écologique ambitieuse afin d'assurer la résilience de nos sociétés et le bien-être des Colombien.ne.s. Pour cela nous devons accroître la place de la nature dans notre ville par la végétalisation de l'espace public, la création de parcs et permettre à chacun d'y prendre part avec le permis de végétaliser. Il nous faut également construire une ville plus sobre en énergie grâce à l'isolation de nos logements et de nos bâtiments publics et au développement des énergies renouvelables.

De plus, nous devons désormais composer au quotidien avec un contexte sanitaire qui nous préoccupe tous et dont nous ne connaissons pas l'issue. Afin de ne pas revivre une période de confinement, chacun.e d'entre nous doit être vigilant.e et respecter les différentes consignes que sont le port du masque et les règles de distanciation physique, marques de bienveillance envers les autres. Nous sommes attentifs à ce qu'elles soient respectées dans l'ensemble de la ville et nous remercions notamment ici les différents services qui ont travaillé sur l'organisation de la rentrée dans ces conditions inédites. C'est avec vous que nous ferons face aux difficultés actuelles, avec vous que nous répondrons à ces défis et c'est ensemble que nous ferons de Colombes cette ville où il fait bon vivre.

Membres du groupe :

- Hayyat Achik
- Boumédienne Agoumallah
- Cecilia Aladro
- Alexis Bachelay
- Guillaume Bailey
- Chantal Barthélémy-Ruiz
- Patrick Chaimovitch
- Elizabeth Choquet
- Jérémy Desarthe (Président)
- Lionel Faubeau
- Samia Gasmi
- Stanislas Gros
- Suleiman Kanté
- Nordine Khelika
- Mamadou Konté
- Nathalie Ma
- Nagète Maatougui
- Valérie Mestres
- Léopold Michallet
- Cherif Mohellebi
- Dounia Moumni
- Udanti Narahenpitage
- Valentin Narbonnais
- Hélène Nicolas
- Fatoumata Sow
- Pierre Thomas

GROUPE COMMUNISTE

Notre engagement

Les élus communistes sont des acteurs incontournables dans l'équipe municipale. Ils portent la voix des Colombiens qui ont fait confiance à notre liste de large rassemblement.

Notre groupe s'engage à tout faire pour réaliser le programme municipal construit avec les habitants. Notre diversité est un atout et sera à n'en pas douter un facteur essentiel de notre réussite.

La tâche est lourde dans tous les domaines car M^{me} Goueta s'est bien appliquée à bétonner à outrance en construisant des logements inaccessibles aux Colombiens des classes populaires.

Notre héritage, après ces 6 années de démantèlement du service public orchestré par cette gestion de droite, c'est l'abandon des Colombiens des classes moyennes

et populaires qui peinent à nourrir correctement leur famille, à accéder à un logement digne accessible à leur budget. C'est une jeunesse laissée sans vision d'avenir. C'est aussi un personnel communal qui a servi de variable d'ajustement pour se prévaloir d'un label de pseudo bonne gestion.

La pandémie s'est invitée dans nos vies, mais ne nous décourage pas. Nous œuvrerons à reconstruire ensemble une ville rationnelle où chaque citoyen aura son rôle à jouer.

Agir au sein de la majorité municipale en plaçant l'humain d'abord au centre de nos préoccupations telle est la feuille de route du groupe communiste pour les années à venir.

Aïssa BEN BRAHAM (président du groupe), Claire ARNOULD, Julien BEAUSSIER, Patricia PACARY, Jean Paul JEANGODOUX, Soraya MESBAHI

ÉLU-E-S GÉNÉRATION.S ET AFFILIÉ-E-S

MERCI !

Génération-s remercie les Colombien-ne-s de nous avoir accordé leur confiance lors des élections municipales. Durant ces six prochaines années, nous aurons à cœur de soutenir l'action de la majorité et du maire Patrick Chaimovitch. La justice sociale, l'écologie et la démocratie guideront notre action afin de transformer Colombes.

Nous agirons dans nos délégations : Finances, Démocratie Locale et Budget participatif, Éducation, Égalité Femme-Homme, Développement des Coopératives, Condition Animale, et au sein de la majorité municipale dans

vos intérêts en appliquant le programme sur lequel vous nous avez élu-e-s.

Enfin, le dialogue et la proximité avec les habitant-e-s sont primordiaux pour réussir dans nos fonctions. Pour œuvrer dans l'intérêt de notre ville, continuons à échanger, réfléchir et agir ensemble. Chaque Colombien-ne peut nous contacter par mail : generation.s.colombes@gmail.com, ou par téléphone : 06 03 97 60 30.

Maxime Charreire, Boris Dulac, Madeleine Saint-Jacques, Pierre-Jean Stephan, Perrine Tricard

LES MOTIVÉ-E-S POUR COLOMBES

« La démocratie reste une idée neuve. »

Élu-e-s, grâce à vous, Colombien-ne-s de toutes conditions sociales, de toutes croyances et de tous horizons nous savons ce que nous vous devons. D'abord le respect, car vous nous avez permis la victoire en croyant à notre rassemblement au sein de la liste Pour Colombes. Cette liste est à votre image, diverse et surtout animée de convictions de justice pour tous ici, à Colombes, et maintenant, mais aussi pour demain et pour ailleurs, toutes les fois que nos moyens le permettent.

Ensuite, la démocratie, car ces convictions ne peuvent être traduites dans la réalité sans elle. Pour nous, elle a déjà donné lieu à une première traduction, l'alternance politique à Colombes. Bien évidemment, cela ne suffira pas, car la démocratie est un combat de tous les jours, et en cela elle demeure une belle idée neuve. Aussi, en ferons-nous une activité incessante. »

Kady SYLLA, Sally O'Shea, Sabine Linguanotto, Adda Bekkouche

NOTRE PARTI C'EST COLOMBES, L. R., UDI, MODEM, AGIR, NOUVEAU CENTRE, NON INSCRITS

Les errements des 100 premiers jours du mandat de Patrick Chaimovitch et de son équipe municipale

Nous profitons de cette première tribune pour remercier chaleureusement les électrices et les électeurs qui, dans un contexte de crise sanitaire sans précédent, ont porté leur vote sur notre liste « Notre Parti c'est Colombes » fusion, de la Droite et du Centre.

Caractérisée par un taux d'abstention record, proche de 60%, c'est avec une légitimité fragile que le candidat EELV Patrick Chaimovitch a été élu, porté par une coalition de gauche et d'extrême-gauche.

Les cent premiers jours de son mandat sont marqués par une succession d'errements qui sont loin de nous rassurer :

- Alors que Colombes était qualifiée 2^e ville d'Île-de-France où il faisait bon vivre, l'effroyable discours du maire P.Chaimovitch, lors de la commémoration de la rafle du Vel d'Hiv, assimilant la police actuelle à la police de Vichy, a provoqué un scandale et une réprobation nationale conduisant le ministre de l'Intérieur à déposer plainte contre lui.

Ce dérapage a gravement et durablement terni l'image de notre Ville. Il a provoqué une vive inquiétude faisant craindre que tous les dispositifs mis en place sous notre mandature en matière de sécurité soient rapidement réduits à néant.

Ainsi, lors du Conseil municipal du 17 septembre, le Maire profitant de l'annonce d'un audit de la Police municipale, affirme déjà sa volonté de réorienter les missions de celle-ci vers une police « du quotidien » : une police qui patrouille à pied et à vélo, chargée principalement de lutter contre les déchets et les incivilités.

- Ensuite, de multiples cafouillages ont émaillé le vote des indemnités des élus. Il aura fallu pas moins de 5 délibérations et la vigilance des élus d'opposition pour pointer l'augmentation de l'enveloppe globale des indemnités des nouveaux élus : + 22% soit plus de 125 000€ par an, alors que le Maire ne communiquait que sur la baisse de ses indemnités.

À l'heure où les habitants subissent de plein fouet les effets de la crise sanitaire et de ses conséquences économiques et sociales, les 100 premiers jours de ce mandat passent mal et laissent un goût amer, celui des lendemains qui déchantent, faisant regretter à une partie des électeurs d'avoir donné leur blanc-seing à une équipe municipale davantage préoccupée par ses intérêts politiques que par les véritables enjeux de la ville.

Soyez assurés que notre combat continue dans l'opposition municipale, dans un esprit constructif mais avec vigilance sur les choix pris par cette nouvelle majorité.

A.Moukarzel Président du Groupe
H.Hémonet, C.Coblentz, S.Perrotel, L.Leghmar, Y.Pique, A.Delattre, M.Môme, Y.Taton, A.Giudicelli, C.Don, M.Abita Pelette

Vos maisons de service au public**Aragon**

20, place Louis Aragon

Tél. : 01 41 19 49 80

Lundi : 10h30-12h et 13h30-17h30

Mardi au vendredi : 9h-12h et 13h30-17h30

Samedi de 9h à 12h

Fossés-Jean

1, rue Jules-Michelet

Tél. : 01 41 19 48 70

Lundi : 10h30-12h et 13h30-17h30

Mardi au samedi : 9h-12h et 13h30-17h30

Gestion urbaine de proximité

Un dysfonctionnement à signaler, une réponse à obtenir ?

Contactez la Gup : 0800 88 13 81

Par mail : gup@mairie-colombes.fr

Propreté

Numéro vert unique : 0800 892 700

Urgences**Commissariat :** 01 56 05 80 20**Police municipale :** 01 47 60 80 36**Violences faites aux femmes :**

01 47 33 09 53

www.lescale.asso.fr

Protection des jeunes LGBT

Le Refuge, 24h/24 et 7j/7 :

06 31 59 69 50

Santé**Hôpital Louis-Mourier :**

178, rue des Renouillers

01 47 60 61 62.

Pharmacies de garde**Dimanche 11 octobre**

Pharmacie Marceau

52, avenue de Stalingrad - 01 42 42 29 68

Dimanche 18 octobre

Pharmacie des Quatre Chemins

130, boulevard de Gaulle - 01 42 42 22 71

Dimanche 25 octobre

Pharmacie de la Cité

71, rue Gabriel Péri - 01 47 81 16 90

Dimanche 1^{er} novembre

Pharmacie du Village

26, rue Saint-Denis - 01 42 42 06 36

Social**Centre communal d'action sociale :**

5, rue de la liberté

01 47 60 43 90

Ouvert le lundi de 10h30 à 12h30 et de

13h30 à 17h30,

et les autres jours de 9h à 12h30 et de

13h30 à 17h30.

Conseil municipal

La prochaine séance aura lieu

le jeudi 5 novembre

Plus d'infos : www.colombes.fr

Maison du droit

6, boulevard Edgar-Quinet.

Ouvert du lundi au mercredi et le vendredi

de 9h à 12h et de 14h à 17h30, le jeudi

de 9h à 12h.

Renseignements : 01 47 60 41 33

Hôtel de ville

Place de la République

Tél. : 01 47 60 80 00

À CEUX QUI NE SE SOUVIENDRONT PLUS OÙ ILS SONT GARÉS SUR LE PARKING.

Le parking de votre Intermarché Place des Champs-Philippe fait peau neuve.

50 places gratuites sont à votre disposition.

À ceux qui ne feront que passer par le Drive, le point de retrait se situe
au 44 rue Jules Ferry, La Garenne-Colombes.

Et à ceux qui préféreront faire les courses
depuis leur canapé, ils pourront toujours le faire
avec la livraison à domicile.



Florence & Stéphane



Le parking

2 MAGASINS :

Place des Champs-Philippe  **50 PLACES**

(À l'angle des rues P. Sémard et V. Lacroix)

74, bd National, Place de Belgique
Intermarché
LA GARENNE-COLOMBES

Patrick CHAIMOVITCH

Maire : 01 47 60 83 14

VOS ADJOINT.E.S

Fatoumata SOW	Première adjointe en charge des Sports, des Jeux olympiques et paralympiques, des Affaires générales, des Affaires métropolitaines, de l'Égalité femme/homme et de la lutte contre les discriminations
Alexis BACHELAY	Aménagement durable, Urbanisme, Renouvellement urbain
Samia GASMI	PME/TPE et Emploi, Insertion, Formation professionnelle, Économie sociale et solidaire
Maxime CHARREIRE	Finances et Budget
Dounia MOUMNI	Développement économique, Entreprises, Commerce, Artisanat, Professions libérales et Marchés
Julien BEAUSSIER	Habitat, Logement, Hébergement d'urgence et Lutte contre le logement indigne
Perrine TRICARD	Démocratie locale, Vie des quartiers, Budgets participatifs et GUP
Jérémy DESARTHE	Transition écologique, Plan climat, Contribution à la stratégie zéro déchet, Végétalisation de l'espace public, Biodiversité et Condition animale
Valérie MESTRES	Politique de la ville, Cohésion sociale et Réussite éducative
Boumédienne AGOUMALLAH	Ressources humaines, Dialogue social, Formation et Qualité du service public
Claire PARISOT-ARNOULD	Solidarités, Santé publique et Inclusion
Valentin NARBONNAIS	Jeunesse
Hélène NICOLAS	Tranquillité publique, Sécurité, Prévention, Accès aux droits
Boris DULAC	Éducation, Enfance et Éducation populaire
Chantal BARTHELEMY-RUIZ	Culture, Mémoires et Patrimoine historique, Relations avec les cultes
Aïssa BEN BRAHAM	Travaux publics, Services techniques, Bâtiments, Propreté et Voirie
Elizabeth CHOQUET	Vie associative
Adda BEKKOUCHE	Coopération et Solidarités internationales
Nagète MAATOUGUI	Petite enfance et Familles
Leopold MICHALLET	Transports, Mobilités et Qualité de l'air

VOS CONSEILLER.ÈRE.S MUNICIPAUX

Patricia PACARY	Députée auprès de Claire Arnould, en charge des Aînés et des Solidarités entre les générations
Nordine KHELIKA	Député auprès de Fatoumata Sow, en charge des Manifestations sportives et de la Préparation des Jeux Olympiques et Paralympiques
Manjula Udanthi NARAHENPITAGE	Députée auprès de Fatoumata Sow, en charge des Affaires civiles
Guillaume BAILEY	Député auprès de Alexis Bachelay, en charge de l'Urbanisme réglementaire et des Affaires foncières
Cécilia ALADRO	Députée auprès de Maxime Charreire, en charge de l'Exécution budgétaire et de la Qualité des comptes
Chérif MOHELLEBI	Député auprès de Samia Gasmi, en charge de l'Insertion et de l'Emploi
Madeleine SAINT JACQUES	Députée auprès de Jérémy Desarthe, en charge de la Condition animale
Mamadou KONTE	Député auprès de Chantal Barthélemy- Ruiz et de Perrine Tricard, en charge des Mémoires, des Anciens combattants, des Relations avec les cultes et des Budgets participatifs
Soraya MESBAHI	Députée auprès de Valentin Narbonnais, en charge du Conseil communal des jeunes
Lionel FAUBEAU	Député auprès de Leopold Michallet, en charge des Mobilités douces
Kady SYLLA	Députée auprès de Adda Bekkouche, en charge des Coopérations multiculturelles
Jean-Paul JEANGOUDOUX	Député auprès de Aïssa Benbraham, en charge de la Commission de sécurité et d'accessibilité
Nathalie MA	Députée auprès de Boris Dulac et Jérémy Desarthe, en charge la Restauration scolaire, de l'Alimentation durable, de l'Agriculture et des Circuits courts
Stanislas GROS	Député auprès Boris Dulac en charge des Centres de vacances et de loisirs
Sabine LINGUANOTTO	Députée auprès de Julien Beaussier en charge des Relations avec les associations de locataires et de copropriétaires
Pierre THOMAS	Député auprès de Perrine Tricard, en charge de la Ville connectée
Hayat ACHIK	Députée auprès de Samia Gasmi, en charge de l'Insertion et l'Orientation des jeunes
Suleiman KANTE	Député auprès de Dounia Moumni, en charge de l'Animation commerciale
Sally O'SHEA	Députée auprès de Claire Arnould, en charge de l'Accessibilité et des Personnes en situation de handicap
Pierre-Jean STEPHAN	Député auprès de Fatoumata Sow et de Jérémy Desarthe, en charge de l'Égalité Femmes/hommes et du Développement des coopératives

Contactez vos élus au 01 47 60 80 00

Vos conseiller.ère.s départementaux.ales sur rendez-vous

Yves Révillon, (canton sud) au 01 41 19 83 00.

Isabelle Caullery, (canton sud) au 01 72 42 40 00.

Sébastien Perrotel, (canton nord) au 08 06 00 00 92

Nicole Goueta, (canton nord) au 08 06 00 00 92

Votre conseillère régionale

Caroline Coblentz, conseillère régionale, caroline.coblentz@iledefrance.fr

Vos parlementaires à votre écoute

Elsa Faucillon, députée des Hauts-de-Seine, elsa.faucillon@assemblee-nationale.fr, 06 79 33 08 71

Bénédicte Pételle, députée des Hauts-de-Seine, benedicte.petelle@assemblee-nationale.fr

Pierre Ouzoulias, sénateur des Hauts-de-Seine, p.ouzoulias@senat.fr

André Gattolin, sénateur des Hauts-de-Seine, a.gattolin@senat.fr, 01 42 34 48 52

Xavier Iacovelli, sénateur des Hauts-de-Seine, x.iacovelli@senat.fr

Roger Karoutchi, sénateur des Hauts-de-Seine, r.karoutchi@senat.fr

Philippe Pemezec, sénateur des Hauts-de-Seine, p.pemezec@senat.fr

Colombes Magazine magazine de la ville de Colombes

Directeur de la publication : Patrick Chaimovitch

Rédactrice en chef : Laura Dejardin

Journaliste : Roxane Grolleau

Mise en page : Christine Doual

Ont collaboré à ce numéro : Alexis Goudeau, Jelena Stajic, Benoît Moyen.

Photo de couverture : Alexis Goudeau

Régie publicitaire : CMP Espace

multi-services 01 45 14 14 40

Colombes Magazine en CD audio, avec l'association

Donne-moi tes yeux :

01 47 05 40 30 donnemoitiesyeux@wanadoo.fr

Impression : Desbouis-Gresil, partenaire certifié Imprim'Vert.

Tirage : 40 000 exemplaires

Dépôt légal à parution

En cas de non-distribution du journal, veuillez contacter le service Communication au 01 47 60 80 68.

Bienvenue à nos nouveaux petits Colombiens

Mélinda Abou Senna Gonçalves, Ilyan Ali Soilihi, Léo Audiffren, Léa Balit, Fanny Balmay, Louisa Barbotin, Simon Barriol Bunel, Jean Baudrier, Jad Bekkaoui, Néllia Benkhelifa, Milhane Beurel, Kassim Borges De Pina, Constance Boulanger, Marco Boulo Almanza, Youssra Bouri, Charlie Bremond, Soline Bret, Jonas Chavanne, Iyad Cheppih, Isaac Dahmani, Emmy Dalmat Marthe, Selma Didi, Abel Ducluzeau, Elijah Edjo Mvondo, Ilyes El Baamrani, Alhassane El Bouni, Aya El Qioin, Jayvin Faber, Lyne Felli, Émilien Florea, Selena Gana, Youssef Gangan, Assil Gnoun, Trésor-Salvador Gomez, Ayaan Gueddouchi, Paul Guibre, Ziyed Hmaydane, Zayn Houdi, Christian-Elie Jean, Soan Jourdain Cuisinier, Amjad Kaoula, Lylia Kassi Lahlou, Akram Kimaoui, Toufik Kralded Kebir, Syrine Labassi, Lina Lamliki, Adam Mabchour, Hanna Mansoura, Léonard Martins Cativa, Ethan Moreira, Raphaël Motteux, Aksil Mouri, Chelsea Ndjebayi Boummal, Kaelie Njebet, Lucas Noël, Sabrina Nouader, Enzo Ouksel, Sofia Oussedrat, Iniya Pathmanathan, Lucie Pfeiffer Haas, Eva Rabah, Meriem Radji, Rania Remmal, Yaakoub Rharib, Nélío Rocha Almeida, Jeanne Schouller Mariani, Lila Shili, Ayebea Soko, Martin Temporao, Rafael Thinnès Gomez, Liana Tostivint, Alexandru Vlad, Kawtar Yajjou, Ézékiel-Éloim Yao

Ils se sont mariés

Guenou Ahlidja et Marie Zan, Thomas Aubert et Eléonore Audry, Lakhdar Bateoui et Coralie Kherfi, Eric Brezillon et Gloria Nsuele Bonsumi, N'guettia Kouame et Chantal Breka, Sacha Maiornikoff et Julia Gourdon, Leonel Perilla Restrepo et Diana Restrepo Sanchez, Sébastien Rocchisani et Eléonore Jeanson, Sébastien Savalle et Emma Correale, Ismaïl Yamani et Soraya Mesbahi

Ils nous ont quittés

Lhachemi Ait Si Ali, Muguet Anglési ép. Huc, Claude Arnaud, Claude Audebert, Dré Baka, Hakima Bekkouche ép. Gheribi, Aïcha Bendjouadi ép. Benseghir, Fatiha Benmokhtar, Nadège Bois ép. Montagne, Eliette Bonhomme ép. Berthier, Isabelle Bonnamy, Lakdar Boudjemline, Michel Brouillard, Patrice Camuzet, Marie Chamaleix, Marie-Anne Chauveau ép. Le Maître, Aïcha Chouatra ép. Senouci, Jeannine Clergé-Dugillon ép. Dumenoit, Stéphanie Curie ép. Bourgain, Claude Cypres, Marie-Thérèse Decorde, Yvonne Delebarre, Mariam Diallo, Gilbert Domnesques, Belhassen Dridi, Mohamed El Hatif, Aïcha Fanali ép. Belgourch, Claude Fiancette, Simone Fischer ép. Humily, Bernard Forlacroix, Monique Foy ép. Léguillier, Mauricette Gall ép. Troadec, Jacqueline Gastinel ép. Masson, Annie Giraudet ép. de la Fuente-Esponera, Marie Gougis, Andrée Guerbette ép. Danbricourt, Rkia Haddad ép. Kabli, Rachid Hamai, Jacqueline Herman, Berkahoum Hermouche, Georges Herrier, Henriette Hoellinger ép. Fouquereau, Bachir Iftissen, Monique Imboul ép. Giliberto, Danielle Janchen ép. Le Mignot, Djamil Laakel ép. Labassene, Arthur Lafont Rapnouil, Jeannine Letessier ép. Masseron, Serge Levaton, Angèle Lopez ép. Dominici, Marie-Thérèse Lortal ép. Hervouin, Amadeu Magalhaes Ribeiro, Marie Marion, Elise Meglio, Ana Menendez Perez ép. Rigault, Jean-Claude Merienne, Daniel Milin, Dahbia Nemiri ép. Ait Ahmed, Claude Paviot, Elisabeth Petchimenian ép. Derazarian, Martine Piketty, Paulette Piriou ép. Lanfrey, Marie-France Puechmaile ép. Fourdan, Dominique Reillat, John Rendon Guzman, Boudjemâa Rouag, Marie Rousselin, José Ulisses Ruivo Marques, Marie Sardara, Geneviève Savary ép. Bodin, Jeannine Schisano, Gangaram Suntoo, Golo Tamega, Marguerite Tchopourian ép. Kirakossian, Josseline Terraillon ép. Noygues, Moïse Tounounga Yimga, Madeleine Tullie, Monique Valette, Pasquale Vettese, Jean Vezin, Louise Viretto ép. Danna, Bernadette Watel ép. Mothes

Hommage au Lieutenant-Colonel Patrice Fichet



Le Lieutenant-Colonel Patrice Fichet nous a quittés le 26 août 2020. Très investi dans le milieu associatif lié aux officiers de réserve, il a été pendant 20 ans le président du comité du Souvenir Français de Colombes, où il a résidé toute sa vie. Il a également été vice-président de l'association des officiers de réserve des Hauts-de-Seine (AOR 92), président honoraire de l'union nationale des officiers de réserve (UNOR) et président honoraire de l'association

nationale des officiers de réserve de l'infanterie (ANORI) de 2001 à 2013, à laquelle il donna une nouvelle impulsion. Il en modifia notamment les statuts afin d'accueillir les sous officiers et militaires du rang. Homme entièrement dévoué à la cause de la Réserve, de l'infanterie, et du service des Armes, il avait reçu en 2010 la cravate de commandeur dans l'ordre national du Mérite. La municipalité présente ses sincères condoléances à son épouse et à ses proches.

FUTURE RÉSIDENCE EN PIERRE DE TAILLE

DÉMARRAGE
DES TRAVAUX

COLOMBES LE MONTEROSSO

PROFITEZ DE PRESTATIONS HAUT DE GAMME
INTÉRIEURS BAINÉS DE LUMIÈRE
BEAUX ESPACES EXTÉRIEURS PRIVATIFS
DU STUDIO AU 5 PIÈCES

ESPACE DE VENTE
31 BOULEVARD DE VALMY
À COLOMBES



VERRECCHIA
GUIDÉ PAR L'EXIGENCE

01 75 433 433
le-monterosso.fr

Beaurepaire

TRANSACTION GESTION SYNDIC



2 place du Général Leclerc 92700 Colombes

01 47 80 21 00